



Беларускі дэсантнік есць жабу — паказальныя выступленьні. Дзень дэсантніка, жнівень

зь Беларусі
за суботу й нядзелю

Паказальныя выступы ў Баравой

У Баравой пад Менскам у нядзелю прайшлі паказальныя выступленьні і авіяшоў з нагоды 65-годзьдзя ўтварэньня нацыянальнага авіяклубу.

У Лашы разьбілі помнік Карскім

У вёсцы Лаша Гарадзенскага раёну на мясцовых могілках нехта разьбіў на кавалкі чыгунны помнік, устаноўлены ў міжваенны час Іванам Карскім — дзядзкам акадэміка Яўхіма Карскага, аўтара «Беларусаў». Помнік меў выразныя ўніяцкія рысы. На прымацаванай шыльдзе былі пазначаныя прозьвішчы ўсіх Карскіх, пахаваных у тутэйшай зямлі. Краязнаўца Апанас Цыхун лічыць, што гэта сатаністы прылажыліся. Сп. Цыхун падрыхтаваў быў мадальён Івана Карскага, знаяга фальклярыста, каб прымацаваць на магільне апошняга, аднак цяпер вагаецца — ці ня пойдзе на глум і гэты знак? Ён жа на могілках вывёў яшчэ адну закінутую магільную сваяка акадэміка Яўхіма Карскага. Варта тут прыгадаць, што пару гадоў таму ў Лашы зачынілі музэй акадэміка.

3 Горадні — Антон Лабовіч

Маўчы і дыш

У пятніцу ў Менску пачаліся перамовы паміж прадстаўнікамі Лукашэнкі і апазыцыі. Тэмаю былі тэлебачаньне й прэса. Апазыцыя патрабавала часу на тэлебачаньні. АБСЭ дабівалася, каб арганізавалі тэледабаты. Лукашэнкаў жа прадстаўнік Сазонаў нічога не дабіваўся — сядзеў, маўчаў, вельмі пасмехаўся і абяцаў разгледзець прапановы. Дзіўная пазыцыя апазыцыі — яна не патрабуе, каб у краіне кожнаму было дазволена ствараць радыё й ТВ, не патрабуе аднавіць Радые 101,2, а вымагае міфічнага часу на БТ. Быўшы Лукашэнкам, мы далі б ёй гэты час. Хай нагаворацца адзін перад адным.

Бойка пад Воршай з нунчакамі

Учора на Крапівенскім полі прайшоў традыцыйны фэстываль на ўгодкі бітвы пад Воршай. На свята нечакана прыехалі 60 хлопцаў з суполкі «Край» — той, што прайшла шэсьцем з паходнямі ў Горадні ў красавіку. Яны правялі паказальныя рукапашныя баі і бойкі з нунчакамі. Гэта было цікавей, чым рыцарскія баі.

3 Крапівенскага поля — Андрэй Мятелка

НАША НІВА

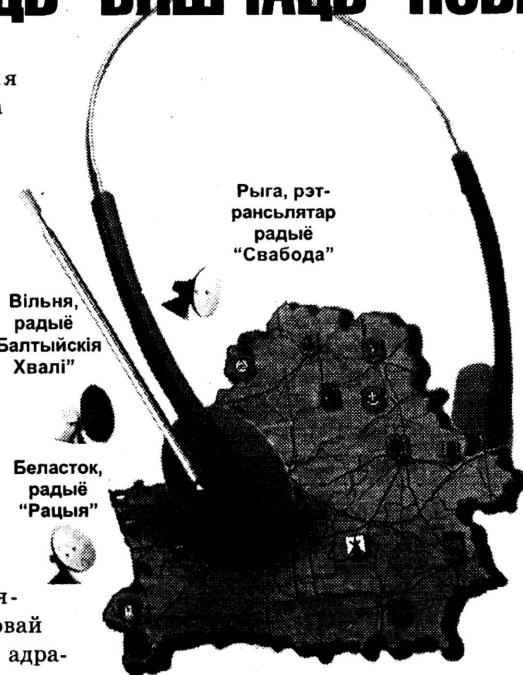
ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЭТА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі. №21 (140) 6 ВЕРАСЬНЯ 1999г.

ЗЬ БЕЛАСТОКУ Й ВІЛЬНІ НА БЕЛАРУСЬ БУДУЦЬ ВЯШЧАЦЬ НОВЫЯ РАДЫЁ

У канцы жніўня польская Рада радыёвяшчаньня і тэлебачаньня выдала суполцы «Рацыя», галоўным удзельнікам якой зьяўляецца Беларускі саюз у Польшчы, канцэсію на выпуск радыёперадачаў на звышкароткіх і кароткіх хвалях.

Гэтай падзеі папярэднічала нечакана вострая дыскусія ў польскім беларускім асяродзьдзі. Супраць новай радыёстанцыі, якая, адразу было ясна, будзе вяшчаць ня толькі на Беласточчыну, але й на Беларусь, выступілі пісьменьнік Сакрат Яновіч, які жыве ў Крынках, і мастак Лявон Тарасэвіч з Гарадку, два найбольш вядомыя ў польскім асяродзьдзі беларускія інтэлектуалы. Якія былі прычыны іх пратэсту? Яўген Мірановіч у апошняй беласточкай «Ніве» сьцьвяржае, што рэч проста ў асабістых амбіцыях і перанясеньні прыватных няпрыязяў (да Яўгена Вапы і Алега Латышонка, галоўных арганізатараў радыё «Рацыя») на грамадзкую справу. Ясна, што



публічныя аргумэнты Яновіча й Тарасэвіча былі іншымі. Сакрат Яновіч апэляваў да інтарэсаў дзяржавы — быццам бы беларускай. Паводле яго, беларускае радыё ў Беластоку будзе мацаваць рэжым Лукашэнкі, бо той знойдзе ў ім публічнага ворага і стане казаць: «Вось, палякі вядуць сваю прапаганду» — і што ня трэба беларускі рэжым дражніць. На выступленьні Яновіча й Тарасэвіча ў «Gazecie Wyborczej» адгукнуліся салідарніцкая «Gazeta Współczesna» і лібэральны «Kurier Poranny».

Абедзьве газеты чарговую дыскусію ў беларускім асяродку ацэньвалі з пункту гледжаньня польскай «рацыі стану», то бок дзяржаўнага інтарэсу. «Kurier» падкрэсьліў, што польская рацыя стану патрабуе, каб праваслаўны люд усходняй Беласточчыны як найхутчэй ператварыўся зь сеньняшняй протэаэтычнай масы, ласай на папулісцкую дэмагогію, у частку беларускага народу, сьвядомага сваёй ролі сярод іншых эўрапейскіх народаў. І таму, маўляў, стварэньне добрага беларускага радыё на Беласточчыне карыснае для польскага дзяржаўнага інтарэсу.

Працяг на старонцы 4.

«Балтыйскія хвалі» атрымалі ліцэнзію

На мінулым тыдні беларускае радыё «Балтыйскія хвалі» нарэшце атрымала ў Камісіі радыё і тэлебачаньня ліцэнзію на вяшчаньне. Чацьвёра заснавальнікаў — літоўцы на чале з дэпутатам Сэйму Р.Плейкісам, а чацьвёра — нашы, зь Беларускага Інфармацыйнага Цэнтру. Справа з гэтай ліцэнзіяй цягнецца яшчэ зь вясны, пра што мы ня раз пісалі. То літоўцы баяліся, што нацэленае на Беларусь радыё падарве добрыя дачыненні з суседняй краінай, то пасол РБ У.Гаркун хадзіў паходы ў літоўскую прэзыдэнтуру, каб «пресечь», а то нават Лукашэнка раздруі заявіў, што ён ужо «пресёк». Ажно Літве, відаць, свабода слова даражэйшая за нелегітымнага суседа, і таму вынік ёсьць. Мяркуецца, што радыё пачне працу з новага году, будзе вяшчаць на сярэдніх хвалях. Праграма складаецца з уласных інфармацыйных перадачаў, а таксама з рэтрансляцыі беларускага Радыё Свабода, беларускай праграмы польскага Радыё-5 і сяго-таго яшчэ. Такім чынам, новае радыё прапануе слухачу («Балтыйскія хвалі» будзе добра чуваць у Менску) найнававарасныя ранішні і вечаровы інфармацыйны эфір — без цензуры.

Чытайце на с. 3.

Сэнсацыйная знаходка ў Кракаўскім музэі

Тацяна ГАРАНСКАЯ

Унікальная выява беларускага Заслаўя адшуканая ў зборах Нацыянальнага музэю ў Кракаве. Гэта каляровая панарама горада, датаваная 1859-м годам. Зразумела, што тады яшчэ не было чыгункі і добра вядомай менчукам станцыі «Беларусь». Затое цяпер мы ня знойдзем у Заслаўі тых фантастычных сабораў і палацаў, якія ёсьць на старажытным малюнку.

Існуе няслухнае меркаваньне, што Заслаўе толькі аднойчы «засьвяцілася» ў нацыянальнай гісторыі ў канцы Х ст., калі сюды на сталае жыхарства прыбылі полацкая княжна Рагнеда з сынам Ізяславам. Насамрэч, мінуўшчына горада багатая. Вось толькі доказы гэтага панішчаныя ды параскіданыя па ўсім сьвеце.

Перад вайной заслаўскія памятки ў сваёй варшаўскай рэзыдэнцыі зьбіраў спадкаемца апошніх уладальнікаў Заслаўя Аляксандар Пшэздзецкі. У верасьні 1939-га ў рэзыдэнцыю трапіла нямецкая бомба, і калекцыя гіне. Яшчэ адна немалая частка збораў Пшэздзецкіх згарэла пад час Варшаўскага паўстаньня. Сярод страчанага тады — увесь архіў роду разам зь перапіскаю Яна Гля-



Бовіча і каралевы Бонь, Барбары Радзівіл...

Ужо ў мірны час са сховаў Нацыянальнае дзяржаўнае бібліятэкі Беларусі прапала большасьць матэрыялаў пра Заслаўе, зьмешчаных у каталёгу аддзелу рэдкай кнігі. Напрыклад, каштоўныя інвэнтары з 1753 г. (на іх спасылалася ў сваіх публікацыях гісторык Д.Даўгяла). З аддзелу рукапісаў бібліятэкі Віленскага ўнівэрсытэту прапаў інвэнтар 1760 году (на яго спасылалася Э.Ляўцявічус у манаграфіі «Папера ў Літве XV—XVIII ст.»). Зьнік цэлы шэраг заслаўскіх матэрыялаў з навуковага аддзелу бібліятэкі Беларускага ўнівэрсытэту.

І вось, пасля ўсіх гэтых страў, грандыёзная знаходка. Пад час працы ў польскіх зборах-запасніках я наткнуўся на тэстамэнт апошняга ўладальніка Заслаўя, і некалькі дагэтуль невядо-



Ляон Баратынскі, Панарама Заслаўя, 1859

мых інвэнтароў розных часоў, і гербоўнік роду Глябовічаў, і архіў сьліннага для Беларусі дойдла Карла Спампані, які прыехаў у Заслаўе на запрашэньне Пшэздзецкіх і выканаў трыццаць праектаў магнацкіх рэзыдэнцыяў у ваколіцах Менску, і шмат чаго яшчэ. Аднак асаблівай увагі заслугоўвае «Панарама Заслаўя». Яна выкананая ў зьмяшанай тэхніцы: аловак, акварэль, пастэль — і мае ў даўжыню 43 см. Ляон Баратынскі пісаў свой твор на замову альбо Чартарыйскіх, якім належала траціна земляў у Заслаўі і ваколіцах, альбо Пшэздзецкіх, ва ўладаньне якіх у 1753 годзе патрапіў амаль увесь горад.

Хто ж такі Ляон Баратынскі, чый размахысты подпіс мы бачым у ніжнім правым куце «Панарамы»? Пад гучным імем Карала Эміля альбо Эміля Эдмунда Корак Баратынскага (ён жа Леон), жыві і працаваў Эміль Юркевіч, які нарадзіўся ў 1810 годзе пад Кракавам, а памёр у 1876 годзе ў Парыжы, прафэсар Флярэнтыйскае Акадэміі, удзельнік выставаў у Парыскім салёне, знаёмец Міцкевіча.

Галоўная ж сэнсацыйнасьць знаходкі ў тым, што, як вынікае з малюнку самага вядомага мастака польскай эміграцыі, у Заслаўі было больш манумэнтальных пабудоваў, чым было нам ведама дасюль, прычым больш амаль на палову. Што зь імі сталася? У які момант гэтыя храмы на далёкім узгорку былі зруйнаваны? Чаму так хутка сьцёрлася памяць пра іх? Чарговая загадка нядаўняй беларускай гісторыі. Ці былі яшчэ творы Баратынскага, прысьвечаныя Беларусі?

Большасьць культурных здабыткаў, адшуканых у архівах за апошнія 10 гадоў, будзе экспанавана ў наступным годзе на выставе да 1000-х угодкаў спачыну заснавальніцы горада, княжны Рагнеды. «Панарама Заслаўя» будзе прадстаўленая фотаздымкамі і мастацкай вэрсіяй жывапісца Віктара Маркаўца.

2 ПОСТ

лісты ў рэдакцыю

Заасфальтавалі брук на Жыдоўскай

Сёння давалося стаць сведкам знішчэння кавалку брукавай вуліцы, напэўна адзінага, які захаваўся ў нашым горадзе да гэтага часу — на былой вуліцы Жыдоўскай (пазней нейкія КАЛЕКІ на галаву называўся яе КАЛЕК-тарнай). Яшчэ год таму тут, на скрыжаванні яе з Рымарскай можна было пабачыць куток старога Менску — стаялі драўляныя дамы адмысловай архітэктуры, зьбягла ў бок Нямігі брукавая вуліца, шумелі высокія дрэвы. Зараз ад усяго гэтага нічога не засталося — дамы зруйнавалі, дрэвы высеклі, кругом ляжыць асфальт. Тое самае робіцца й за Менскам. Некалі на станцыі Аляхновічы, у напрамку Маладэчна, стаяў будынак вакзалу, адзіны такога кшталту, які захаваўся ў Беларусі (калі даваць веры газэтам). Вакзал гэты ў свой час бачыў Максіма Багдановіча. Цяпер на тым месцы, дзе ён стаяў, растуць некалькі кволых дрэўцаў. Да нядаўняга часу на беразе Сьвёслачы каля Палацу спорту месціўся «помнік прамысловай архітэктуры пачатку XX ст.» (зноў жа, калі верыць афіцыйным крыніцам) — будынак былой біскітнай фабрыкі. Зараз тут роўнае поле. Такія вось думкі могуць выклікаць трыццаць мэтраў бруку на былой вуліцы Жыдоўскай.

Вячка Васілёнак, Менск

Хто такі І.Цытовіч?

У 1843 годзе І.Цытовіч апублікаваў у часопісе «Маяк» артыкул «Два словы аб мове і пісьменнасці Белаі Русі», у якім ставіў пытаньне аб неабходнасці развіцця беларускае літаратуры і, у якасці прыкладу, прывёў віншавальны верш «Чалом, чалом, аце, татулька». Вядомы беларускі літаратуразнаўца і гісторык Генадзь Кісялёў лічыць аўтарам артыкула публіцыста і пэдагога Іосіфа Парфірэвіча Цытовіча (1811(?)—1870), які «скончыў Мазілёўскую духоўную сямінарыю. З 1835 году працаваў настаўнікам моваў у Віцебскай і Полацкай духоўных вучэльнях, з 1844 — у дваранскай вучэльні і гімназіі, наглядчык павятовай вучэльні ў Панявежы».

Калі прачытаць гэты артыкул, дык адразу відэавочна: яго аўтар — высокаадукаваны чалавек, таленавіты літаратар і крытык. У кнізе беларускага гісторыка Ўладзімера Арлова «Alma mater Polocensis» можна знайсці, што

адказным рэдактарам часопіса «Месячнік Полацкі» (1818—1820 г.) быў прафэсар фізікі і доктар філзафіі Юзаф (Тосіф) Цытовіч. На маю думку, журналіст і вучоны больш падыходзіць для аўтарства артыкула, чым сьціплы выхаванец праваслаўнай сямінарыі, у акружэнні якога найрад ці магла падрыхтавацца глеба для нараджэння беларускае нацыянальнае ідэі. Хаця нельга адкідаць магчымасць, што адказны рэдактар часопіса і пэдагог з Панявежу — адна і тая ж асоба.

Дзякуючы працам гісторыкаў Я.Бялінскага і М.Каяловіча, у мяне ўзнікла думка, што беларуская ідэя нарадзілася на пачатку XIX ст. у Віленскім універсітэце. Але ў гэта цяжка паверыць, бо ўніверсітэт быў бастыёнам польскай культуры на землях былога Вялікага Княства Літоўскага. У ім графам М.Румянцавым быў створаны навуковы цэнтар па вывучэнні гісторыі і культуры ВКЛ: І.Лабойка, І.Даніловіч, М.Баброўскі, К.Коньтрый, І.Ярашэвіч і інш. Вядомым супернікам універсітэту была Полацкая акадэмія. Яе скончылі шмат дзячоў, якія маюць прамое дачыненне да ўзнікнення беларускае ідэі — пісьменьнік Ян Баршчэўскі, гісторык і цэнзар Павел Кукальнік, археолаг і этнограф Канстанцін Тышкевіч, вядомы чыноўнік і літаратар Канстанцін Сербантовіч, прысутнасць Полацкай акадэміі адчуваецца амаль у кожнай значнай беларускай падзеі 20—50-х гадоў XIX ст.

Аляксандар Ільін, Берасце

Україна перарасла свае лапці

Пры канцы мінулага месяца Адэса — адсоткаў на 70 «іспіна-рускае горад» — зазнала нечуваны дагэтуль наплыў сьведомых носьбітаў украінскае мовы. Тут з 26 па 30 жніўня адбываўся IV Міжнародны кангрэс україністаў. Адбываўся з належным размахам. І атрымаўся. У Адэсе сабраліся прадстаўнікі ўсіх кантынэнтаў, за выняткам, бадай што, Антарктыды. Аднак, што дзіўна — стэрэатыпных «дыяспарных дзядоў» (як кажа вядомая ўкраінская пісьменьніца-фэміністка Аксана Забужко) там не назіралася, як, дарэчы, і самой пані Аксаны, якая бавіць час дзесьці ў Італіі. Амплітуда дакладаў сягала ад праблемаў посткалініяльнага грамадства да пытанняў дзяржаўнае бясьпекі. Усё гэта ўваходзіць у абсяг україназнаўства. Асабліваю ўва-

гу і найбольшую колькасць слухачоў прыцягвалі сэкцыі і круглыя сталы, прысьвечаныя сучасным праблемам літаратурнага працэсу, грамадзка-палітычнага жыцця і культуры — так, у межах літаратурнага стала адбылася надзвычай цікавая дыскусія па пытанні літаратурнага канону і мэтазгоднасці яго існавання.

Трэба сказаць, што тыя няпэўнасці і хваляванне, якія ахінулі ўкраіну напярэдадні прэзыдэнцкіх выбараў, выразна адчуваліся на кангрэсе. Выяўлялася гэта таксама ў цікавасці да ўсяго, што адбываецца ў Беларусі, у імкненні — без паблажлівага божжання («Ой, бедненькі!» і г.д.) — зразумець сытуацыю, у воплесках, якімі віталі заявы пратое, што наступны даклад будзе прачытаны па-беларуску, у адсутнасці памкненняў дзяліць агульную культурную спадчыну, у тактоўнасці фармулёвак.

Мне здалася, што ўкраіна ўрэшце перарасла свае «лапці», што стэрэатыпны вобраз краіны галушак і гапака пачаў знікаць са сьвядомасці.

Андрэй Скурко

Фэстываль радыяцыйнай песні

Калі цётка з клункамі даведалася ў вагоне, адкуль вяртаецца наша каманда, на яе твары з'явілася палахлівае здзіўленне: «І панесла ж вас у самую радыяцыю!»

Фэстываль аўтарскай песні на адным з рукавоў Дняпра — Крывой Рэчцы паблізу «гораду энэргетыкаў» Славуціца праводзіцца пяты год запар і збірае часам, кажучы, да паўтарах тысяч удзельнікаў з розных краінаў Эўропы.

Гэтым разам (27—29 жніўня) народу назбіралася содзень шэсць. Арганізатары пахлапаціліся ня толькі аб гукаўзмацняльнай апаратуры і дровах, якія хутка і танна загатаўлялі і вывозілі з «зоны адсялення», але і аб ватэрклязэтах.

Беларуская тусоўка на фэстывалі адразу вызначылася вялізнымі бел-чырвона-белымі сьцягамі і па-барбарску шумнай падтрымкай сваіх. Ня дзіва, што чатыры з васьмі лярэатаў аказаліся нашымі землякамі. Я ў лярэаты не прайшоў, але меў выступы і на канцэрце гасьцей, і на канцэрце ўдзельнікаў пад бурныя воплескі гамельчукоў, што дабі-

пляшку гарэлкі, атрыманую ў падарунак пасля сямінару. Паралі пайсці ў камэру захоўвання рэчаў. Атрымалася, што я не паспела выказацца па-наску. Мяне міліцыянты прынялі за «нянашу». Адшукалі хлопца, які гаворыць крыху па-ангельску. Хлопец прапанаваў варыянт — пакінуць гарэлку на ўваходзе, а пасля матчу забраць. ОК. Футбол быў добры. У закрытай прыбіральняй зрабіла заўвагу дзяўчатам, што ў памяшканні ня паліць. Рэакцыя — цытую — «ня маеш мужыка, дык падзелімся. І пінжачок папрасаваць не зашкодзіла б...» Цяжка было стрымана тлумачыць швэдам упартую прапанову аднаго падагрэтага заўзятара: «Лукашэнку — на поле!!!» Натуральна, гарэлкі нам не аддалі — некуды знікла з-пад пільнага вока міліцыянта. Сярод міліцыянтаў нарадзілася ідэя купіць пляшку. Але яны не памяталі, якая была ў швэдаў.

Нацыянальны тавар — гарэлка — быў самым хадавым і на так званых школьных кірмашах.

дзе варта быць

Святакаванне Дня беларускай вайскавай славы распачнецца ў Менску 8 верасня а 17.30 шэсцем ад Опэры. Пасля чаго а 18-й гадзіне ў парку Янкі Купалы адбудзецца рок-канцэрт з удзелам славных айчынных камандаў. 8 верасня будзе святкаваць і Горадня. Ля старой Каложы а 17-й гадзіне пачнецца рыцарскі турнір і канцэрт бардаў Віктара Шалкевіча, Зьмітра Бартосіка ды іншых. Летась гарадзенскае свята сабрала на нёманскім беразе каля тысячы маладых. Гэтым разам нас будзе болей.



10 верасня ў Менску зноў прагучаць «Воплі Відаплясава».

«ВВ» — яркі прыклад сапраўднага камэрцыйнага поспеху нацыянальнага культурнага прадукту на прасторы ад Курылаў да Парыжу. Украінскія музыкі ў нашай краіне ўжо не ўпершыню. І, нягледзячы на восень, у Канцэртную залю «Менск» а 19-й гадзіне зноў «Вэсна прыйдзе». Кошт білетаў: 3—3,5 млн. Інтэрвю з Алегам Скрыпкам чытайце на 6-й старонцы.

Калі ў вас ёсць жаданне ўбачыць Нешта, прыходзьце 7 верасня ў менскі Палац мастацтва, дзе пачнецца I міжнародны фэстываль перформансу «Навінкі-99». Самы загадкавы мастацкі жанар, што спалучае жывапіс, тэатар ды шаманства, народжаны ў Вольным сьвеце ў 60-я гады як пратэст супраць «ratio» ў мастацтве, знайшоў нямала прыхільнікаў у Беларусі. У фэстывалі возьмуць удзел перформэры зь Вялікабрытаніі, Гішпаніі, Польшчы, Літвы, Ірляндыі, Нямеччыны,

Мітынг за стварэнне беларускамоўнага ўніверсітэту

9-га верасня 1999 году з 17.00 да 19.00 у Менску на плошчы перад Палацам чыгуначнікаў (вул. Чкалава).

Праезд мэтро (станцыя «Інстытут культуры» і трохі прайсці ў бок аэрапорту).

Сакратарыят ТБМ

раліся да фэстывальнага лесу і на байдах, і на раваках, і пешкам, і таксоўкамі.

Апроч гомельскіх, засьвяціліся на «Славуцічы-99» калегі з Фаніпалю, Жлобіна, Буда-Кашалёва, Салігорску. Трохі паасобку трымаўся расейскамоўны Віцебск.

Адзін такі быў арганізаваны на Кастрычніцкай плошчы перад «саркафагам» у суботу перад пачаткам навучальнага году. Расейская папса, п'яная моладзь, вар'яцкія цэны на боцікі й сукеначкі. Каля 18-й гадзіны наведнікі кірмашу спустошылі гарэлкавыя паліцы ўніверсаму «Цэнтральны» й забыліся і на баціначкі, і на грамадзкія прыбіральні. Два дзецюкі ў дварох вуліцы Энгельса каля будынку вядомага для далучаных офісу ў адной руцэ трымалі па пляшцы піва, іншай прытрымлівалі орган і рабілі туалет на сцены. У гэты час будучыя першакляснікі, мурзатыя пасля піражкоў, цяплява чакалі сваіх татаў. Калісьці я мела сабаку пароды ратвэйлер, і суседзі шчыра здзівіліся, што сабака не хадзіў у туалет на тратуарах і ў радыёсе ста мэтраў каля дому.

Зьехаць ад усяго гэтага. Зьехаць туды, куды не даходзяць кароткія хвалі беларускіх радыёстанцыяў, каб ня чуць пра ўмовы, перамовы, недамовы, перадумовы, прамовы і мовы. Калега

8 верасня дзень беларускай вайскавай славы



Славаччыны й Даніі. За чатыры дні будзе паказана каля сарака перформансаў, у тым ліку й вулічных прадстаўленняў.

У нядзелю, 12 верасня, Таварыства Беларускай Мовы (вул. Румянцава, 13) запрашае нас на адкрыццё бібліятэкі свайго Кніжнага Клубу. ТБМ інтрыгуе сваім немалым беларускім кнігазборам старых віленскіх ды варшаўскіх выданняў 10—30-х гадоў, а таксама кнігамі, што выдаваліся па вайне беларускай эміграцыяй. Калі пачытаць не дадуць, дык хоць патрымаць у руках віленскага Гарэцкага цікава.

У канфэрэнц-залі Нацыянальнай бібліятэкі галерэя «Брама» ладзіць выставу пад назваю «З канца тысячагоддзя». Маладых мастакоў усіх магчымых жанраў — жывапіс, графіка, скульптура, габэлен, кераміка — аб'ядноўвае абстрактна-філзафскі накірунак. Мастакі ўяўляюць сабе будучыню беларускага мастацтва.

Зьвяз Беларускай Моладзі ў Польшчы агалашае конкурс на выканаўцаў фэстывалю «Бардаўская восень'99». Просім дасылаць касэту са сваімі творамі на адрас:

15-959 Bialystok 2

P.O. Box 73

Пытанні праз e-mail: slonko@free.ngo.pl

параіў фірму. Шмат гадоў на беларускім рынку. Гішпанія. Аднамесны нумар. Добрая прапанова. Ладныя грошы. Пад час аплаты «туру» ўрываецца крымінальнага выгляду — ня ведаю, ці супрацоўнік.

— Мне трэба падсяліць дзеўчыну. Ці ёсць хто сам адзін? Паварочваюцца ў мой бок. Божа мой, я ж аплаціла аднамесны нумар.

— Можна возьмеце? Таньней будзе.

— Калі ласка, я ж дамаўлялася... Малады чалавек крымінальнага выгляду дастае фотаздымак і паказвае мне дзяўчыну. Прыгожую. І кажа:

— Паглядзіце, якая сымпатычная. Лесьбіянка.

— ???

— Не зважайце. Ён у нас жартаўнік.

А пасля мяне папярэдзілі — абавязкова возьмеце гарэлкі ў самалет. Бо рэйс чартэры, і зь вядомым электаратам вам прыйдзецца правесці 3,5 гадзіны.

ЗНАКАМ ТЫМ

БЯДА БЕЛАРУСАЎ

Вольга КАРАТКЕВІЧ

Хто ж гэта накупіцца на 450 тысячаў пры заробку ў 10 мільёнаў — тралейбусная дыскусія адносна падвышэння цаны на тавар першай патрэбы — на гарэлку...

3-га верасня прыйшлося назіраць бойку за апошнія 7 пляшак гарэлкі ў фірмовай краме «Крышталь» па вуліцы Кастрычніцкай. Каса, паводле словаў персаналу, закрываецца а 18-й. Людзей у краму пускалі ўлучна да 17.55. Людзі хацелі гарэлкі. Кожны з розных прычынаў. Я прывяла швэдаў купіць гарэлкі й джыну. Швэдаў пачалі цкаваць — на, выкусі, самім мала. Едзь на вуліцу Варвашэні. Там працуюць да 21-й. Але гарэлкі няма. Гы-гы. Адзін мужчына проста загістаў:

«Я хачу піць. Гарэлку. І абвешчаю ў краме сядзячы страйк. Дзевушка, тут замежнікі. Няўжо ня сорамна?»

— У нас ёсць толькі 5 з сапсаванымі коркамі.

— Бяру.

— А замежнікі?

— Няхай глядзяць, як людзі ненавідзяць адно аднаго за гарэлку...

— Добра, для замежнікаў — апошняя. «Белая Русь».

— Але нам па чарзе не палагаецца, — папрасіў перакласці швэд.

— Бярэце ці не?

— Не.

— Дурное выхаванне, што тут скажаш.

Кепскае выхаванне справакавала скандал перад футбольным матчам Беларусь—Уэльс. Швэдам не дазволілі «пранесці» ў торбе

Наша Ніва [21] 6.09.1999

«НН»: Вас зачынілі ў той момант, калі Радые толькі пачало ўздымацца: выйшла «ў нуль» і займела рэальную перспектыву на прыбытак.

Зьміцер Новікаў: Калі мы стваралі Радые, мы вырашылі існаваць незалежна ў поўным сэнсе гэтага слова. Першыя месяцы па выхадзе ў эфір людзі працавалі амаль на голым энтузіязме. Лета лічыцца самым бесперспэктывным для пошуку рэклямы часам, але менавіта ўлетку 1996-га яна «паваліла».

Падвышэнне рэйтыngu Радые зьвязанае з інфармацыйнымі



Каманда Радые 101,2 FM

Тры гады бяз гукі

Выключанае Радые 101,2 верыць у свой эфір

выпускармі, як уласнымі, так і рэтрансляванымі («ВВС», «Deutsche Welle», беларуская рэдакцыя «Polskiego Radja-5»). Фактычна, у сферы інфармацыі Радые стала па-за канкурэнцыйнай адносна «ВА» і «Роксу». З дапамогай інфармацыі Радые захапіла свае 25% патэнцыйных слухачоў, таму магло сабе дазволіць працаваць у клясычным гіт-фармаце.

Мы рабілі апераджэнне інфармацыі, стваралі эксклюзіў. У ідэале я бачыў ператварэнне Радые ў цалкам інфармацыйны канал, і паралельнае стварэнне яшчэ адной — забаўляльнай станцыі. Бо ж, як не было ў Беларусі падобнага незалежнага праекту, так няма й дагэтуль.

— Наколькі рэальныя дапушчэнні аб ролі дзейных і патэнцыйных канкурэнтаў, якія «прыклалі лапу» да закрыцця Радые? У друку ўсплывалі версіі аб некаторых маскоўскіх станцыях, нават нашыя «папсавікі» згадваліся...

— Казаць пра перадел эканамічных сфераў што да FM-эфіру ў сучаснай Беларусі несур'ёзна. За апошнія тры гады колькасць рэкламадаўцаў, якіх і тады было няшмат, знізілася. Знізіліся й сумы, якія праходзіць праз станцыі. Закрыццё Радые зьвязанае з тым, што дзяржава адышла ад «прамывання мазгоў» пэнсіянерам і ўзялася за моладзь.

Вельмі важны момант: на сённяшні дзень дзяржава можа тэхнічна забяспечыць існаванне толькі сямі FM-станцыям. Шэсць працуюць, адна «ў значчым». У 1996 годзе месцы былі расьпісаныя, мы на «пляцоўцы» не змяшчаліся ні па ніякіх параметрах.

У нас была патэнцыйная аўдыторыя моладзі. Мы не былі занягаванымі якой-кольвек палітычнай, эканамічнай ці якой іншай структурай. Ніхто ня можа сказаць, што мы выконвалі чы-

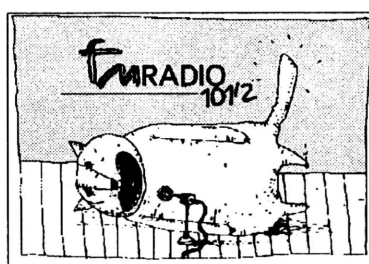
есці замовы (дарэчы, гэтая сытуацыя раздражняла ўсе бакі: і ўлады, і апазыцыю). Нават, калі б на рэфэрэндуме ў 1996 годзе перамагла апазыцыя, мы ўсё роўна засталіся б апазыцыянерамі. Бо, калі ты паслугоўваеся прынцыпам свабоды слова, ты ня можаш ня мець сутыкнення з уладай (некаторыя «нацыяналісты» думалі, што раз мы вяртаемся па-беларуску, значыць аргію «парцыйна»). Тым ня менш, мы мелі сваю грамадскую пазыцыю, і калі лічылі, што рэфэрэндум ня наш, так і казалі. Калі палічылі, што на выбары ісці трэба, самі зрабілі адпаведную рэкламу («Ніф-Ніф, ты яшчэ не хадзіў на выбары?» — «Не-е...» — «Ну і сьвіньня ж ты!»).

Нам прапаноўвалі застацца ў эфіры, але пад крылом «камсамольцаў» з БПСМу. Маўляў, якая розніца, пад якой лэйбай зарабляць грошы. Гэта цынём людзей, якія цяпер пры ўладзе. Яны пасадзілі на нашу хвалю БПСМаўцаў. Супрацоўнікі іхняй станцыі маюць такія магчымасці для працы, якіх няма ў іншых менскіх эфэмшчыкаў. БПСМаўцы не залежаць ад рэклямы, бо фінансуюцца наўпрост дзяржавай. Яны круцяць музыку, папулярную ў сённяшніх падлеткаў. Для іншых гэта немагчыма, бо падлеткі ня маюць грошай, адпаведна яны не цікавыя рэкламадаўцам.

Іншае пытаньне, наколькі БПСМаўцы скарыстоўваюць свае магчымасці, і наколькі вялікі ўплыў маюць на моладзь. Мяркую, ня надта высокі, паколькі прафэсійная FM-станцыя і сядзеньне на бюджэтнай «ігле» ня маюць нічога агульнага.

— Сёлета ў нашых СМІ прагучала тэма «захопу» беларускага Радые эфіру расейскімі карпарацыямі. Наколькі рэальная такая перспектыва?

— Расейцаў ніхто ня пусьціць



на сваё ідэалагічнае поле. Што датычыць фінансаванага захопу, наш радыёрынак — гэта блеф. Сёння станцыі выжываюць у спадзеве на паляпшэнне сытуацыі. Гэта значыць, на прыток рэклямы, што, у сваю чаргу, стане магчымым пры разьвіцці рынкавых адносінаў, прадпрыемства. А ў такіх умовах навошта прадавацца, калі сам можаш зарабіць? Гэта абстрактныя разважаны. Пакуль мы бачым, што тры бюджэтных станцыі — «Сталіца», «Мір» і «Стыль» жывуць на зарплату, а тры прыватныя — «Рокс», «ВА» і «Альфа» круцяцца, як могуць, каб не загнуцца.

— Калі дагэтуль не загнуліся, значыць, ім не дадуць загнуцца. «Альфа» толькі зьявілася, кажучы, тэндэр выйграў у канкурэнтаў кшталту карпарацыі «Славнефть»?

— Я ня бачыў іхных папераў, але я задаю пытаньне: хто ў нашай краіне можа выйграць тэндэр у дзяржавы і выкласці пару соцень тысяч даляраў на такое рызыкаўнае прадпрыемства як Радые? У «радыёкулорах» называюць прозьвішчы канкрэтных чыноўнікаў, якія стаяць за падобнымі праектамі... Іншая рэч — якую перспектыву бачаць перад сабою людзі, якія хацелі б прыбраць FM-станцыі да сваіх рук. Пасля тэлевізіі гэта адзін з самых прыбытковых бізнэсаў — продаж «паветра». Але ён немагчымы без свабоднага эканамічнага і, адпаведна, рэкламнага рынку. Дзяржава-трымальнік радыёхваляў сама сабе спыніла дос-



Дырэктар Радые 101,2 FM Зьміцер Новікаў

туп да гэтага бізнэсу. Цяпер нават тыя прадпрыемствы, якія маюць грошы, баяцца іх «связіцы». Не баяцца монстры кшталту «VolksWagen» ці нашы фірмы, чые асноўныя капіталы па-за дасягальнасьцю беларускіх фінслужбаў, альбо тыя, хто ў той ці іншай форме мае дзяржаўны «дах». І ўсё адно, агульнае абарачэньне рэкламных грошай на нашых FM-станцыях вартэе сьме-ху.

— Гучыць дзіўна, нават улічваючы рэаліі дзяржаўнага фінансаванага рэкету. Напрыклад, найвялікшы магчымасці мае Радые «Сталіца» — адзінае, якое слухаюць амаль па ўсёй Беларусі. Любы просььчэньні ролік можа прынесці заўважныя плюсы рэкламадаўцу.

— Але ён нічога ня дасць супрацоўнікам Радые «Сталіца». Навошта «шаволіцца»: займацца мэнаджмэнтам, маркетынгам і г.д., калі асабіста ў тваю кішэню нічога не патрапіць? Гэта стандартны савецкі стыль працы — робім, як робіцца.

— Затое «сталічнікі» могуць сабе шмат чаго дазволіць у эфіры. Напрыклад, пакуль астатнія станцыі ў прайм-тайм круцяць «Вечер з мора дуў», «Сталіца» прапануе клясыку рок-н-ролу, ці сучасную альтэрнатыву, ці яшчэ што-небудзь «складанае»...

— ...Усё гэта за чым можна пачуць кандовае кшталту «Па вашых просьбах» ці занудны рэпартаж аб колькасці сабранага збожжа. Радые павінна быць прадказальным, паслядоўным.

— Радые 101,2 было ці не адзінай станцыяй, якая актыўна пасылала сваіх супрацоўнікаў на стажы і ладзіла сэмінары, дзе выкладалі заходнія спецыялісты.

— Сапраўды, мне прасьцей распавесці, як трэба рабіць Радые паводле даўно вынайздзеных і адпрацаваных заходніх мэтадаў, чым спрабаваць зразумець падыходы беларускіх FM-станцыяў, якія сёння працуюць у эфіры. Хутчэй за ўсё, у іх няма цяпер ні фінансавых, ні маральных рэсурсаў для пошукаў і росту. Мяне задавальняе, што «старажыл беларускага FM-эфіру» Радые «ВА» нарэшце зрабіла ці не адзіны прафэсійны крок у сваёй гісторыі — абрала расейскі фармат. Як яны мелі ўвесць час свае 28—30% аўдыторыі, столькі ж і маюць зараз. Яны ад пачатку арыентаваліся на пэўны сацыяльны і інтэлектуальны слой насельніцтва. Цяпер яны «паставілі вешкі» вакол сваёй дзялі, і іншыя Радые

няма сэнсу рабіць эфір і рэпэртуар, ідэнтычны «бізэўскаму»... Расейскі фармат «ВА» — натуральная зьява, як газэты кшталту «Детектив», «Анекдот» ці «Кроссворды».

— Парнаграфічныя формы зарабляння грошай найбольш удалыя пры ўмове незапоўненасці рынку. З пачаткам савецкай «перастройкі» на «дазволены» рынак грывнула лава нізкакаснай друкаванай прадукцыі. Але з часам людзі яе «наеліся». У Расеі пачаліся спробы запуськаць «сур'ёзныя» праекты...

— У Беларусі ніхто яшчэ не спрабаваў працаваць глябальна, на перспектыву. Радые 101,2 прыныпова не выкарыстоўвала расейскіх песень і займела ўласную немалую аўдыторыю. Стабільную, з перспектывай на павелічэнне. Мы арыентаваліся на рознаўзроставага слухача, «які думае». Менск — мэгаполіс, які ўбірае ў сябе ўсе магчымыя варыянты публікі (у нас блізка быў выхад на Берасьце і іншыя гарады). Мы ведалі, што можна гадаваць свайго слухача. Прынцып кшталту: сёння народ хоча расейскай папсы — даем, заўтра хоча турэцкай — даем, — гэта прынцып самастойных, тых, хто сядзіць «на хвасьце» ў мацнейшага.

Нашае грамадства спаралізаванае савецкімі комплексамі і стэрэатыпамі. Найперш: беларускае — горш за расейскае. Мы зламалі гэты стэрэатып, да нас рэзка пацягнуліся людзі. Таму нас і зачынілі, бо спужаліся разьвіцця — незалежнасці ў галовах.

Можна бясконца крытыкаваць сённяшнія FM-станцыі, матэрыялу не бракуе. Асабіста мне як слухачу ня хочацца іх уключаць, бо зьяўляецца адчуваньне кананьня. Нібы паміраеш паволі разам з гэтымі станцыямі. У іх абсалютна няма энэргетыкі. Але трэба зразумець, што нашае грамадства выходзіла нібы ў лябараторыі Паўлава. Сабаку далі кавалак мяса — пацягнуўся, ляснулі па галаве палкай — другі раз цягнуцца страшна. Радые 101,2 паказала грамадзтву, якім можа быць людзкае Радые.

— Значыць, калі заўтра адноўцца Радые...

— Мы працягнем тое, што пачалі. І зробім гэта яшчэ лепш. Зараз паветра напоўненае прапагандай і контрапрапагандай, а нармальны чалавек хоча нармальнасьці.

Фотаздымкі з архіву Радые 101,2 FM.

даведка «Нашай Нівы»

Дагэтуль не існуе якой-кольвек дакумэнту, які б сьведчыў аб закрыцці Радые 101,2. Яно пачало вяшчаньне ў ліпені 1995 і больш чым за год працы ад дзяржспэцыялістаў не паступала аніякіх прэтэнзіяў. 30 жніўня 1996 Радые раптоўна атрымала «ўведамленьне», што Міністэрства сувязі дало загад спыніць «на пэўны час» вяшчаньне на хвалі 101,2 FM з 1 верасьня 1996. Тлумачэньне — эфір замяняе функцыянаваньню так званай «спэссувязі», таму перадачы з вул. Камуністычнай трэба перасунуць у Калодзішчы...

Спыненьне эфіру не было замацаванае ніякімі дакумэнтамі. Яно было незаконнае ва ўсіх сэнсах. Радые мела абавязкі перад рэкламадаўцамі, якія прапалілі грошы на чатыры месяцы наперад. Але большасць прадпрыемстваў зразумелі сытуацыю і не «выбівалі» грошай, якія ўжо немагчыма было вярнуць, бо іх

уклалі ў справу. Тады Радые зьбіралася пашыраць плошчы, ладзіць другую студыю і шмат чаго іншага... «Сьпярша мы былі проста ў шоку, — казалі супрацоўнікі. — Ад пачатку працы разумелі, што рана ці позна гэтым мусіла скончыцца, але каб так брутальна!..» Радые мусіла судзіцца зь Мінсувязі, зь якім заключалі дамову. Але чыноўнікі адказалі, што ня маюць да Радые аніякіх прэтэнзіяў, а што адбываецца — ведаюць у Адміністрацыі прэзыдэнта.

Неўзабаве пачалося ліцэнзаваньне радыёдзейнасьці. Ліцэнзію не далі на падставе таго, што Радые няма ў эфіры. Праводзіліся акцыі пратэсту супраць самавольства рэжыму. Тым часам некаторыя дэпутаты Вярхоўнага Савету спадзяваліся, што ў лістападзе адстаяць сваю ўладу, і тады... Пасля рэфэрэндуму ў лістападзе 1996 размаўляць на тэму аднаўленьня эфіру пакуль не выпадае.

4 ЛЮСТРА ДЗЁН

НОВЫЯ РАДЫЁ

Працяг са старонкі 1.

Эндэцкая польская рацыя стану, прадстаўленая ва «Współczesnej», выглядае зусім інакш. Паводле яе, беластоцкі крэсавы люд — гэта не народ, а кандыдаты ў палякі. Затое ёсць праблема польскай меншасці ў Беларусі. Новае радыё можа ўскладніць адносіны з Лукашэнкам, які ў рэакцыю можа пачаць дыскрымінаваць тамтэйшых палякаў. Польская рацыя стану, паводле «Współczesnej», патрабуе гарантыяў для польскай меншасці ў Беларусі і рынку збыту на ўсходзе для польскіх прадуктаў. Хто і як кіруе суседняй дзяржавай — у прынцыпе няважна. І ніякае радыё непатрэбнае.

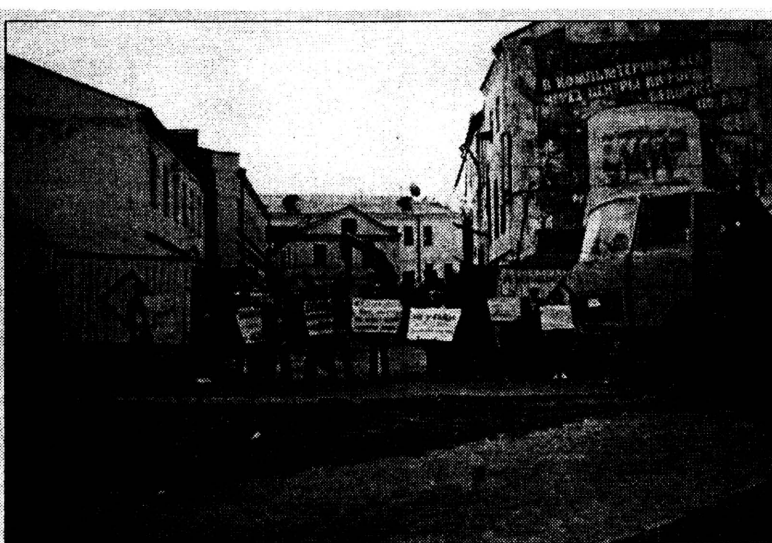
Зразумела, што польскія газеты ня ўлічваюць беларускіх дзяржаўных інтарэсаў. Ці нармальна сытуацыя, калі беларуская нацыянальная меншасць у Польшчы імкнецца ўплываць на лёсы беларускай мэтраполіі? Так, бо мы ўсе адзін народ. Гэта іх права. Больш, гэта іх беларускі абавязак. Ці прыклад гэта да пагаршэння беларуска-польскіх дачыненняў? Пагоршыць гэтыя дачыненні на палітычным узроўні мацней, чым яны цяпер кепскія, немагчыма, а эканамічныя, як паказвае досвед, больш залежаць ад цаны бэнзыну й каруптава-

насьці мытнікаў, чым ад палітычнай кан'юнктуры. Ці падставіць гэта пад удар беларускіх палякаў? Але й тут, як паміж дзяржавамі, далей няма куды — дыскрымінацыя шкода, нежаданьне рэгістраваць Саюз палякаў і г.д. Ці будзе гэтае польскае радыё выклікаць у беларусаў Беларусі адпярчэнне? Не, бо яго, у адрозненне ад беларускай рэдакцыі Польскага радыё, будуць рабіць прафесійныя беларускія журналісты з Беларусі, якія ня будуць вымаўляць беларускіх слоў з кракаўскім акцэнтам і паліянізаваць мову да непрыстойнасьці. Ці будзе радыё «Рацыя» лішнім для Беларусі? Такія сама радыёстанцыі мусілі б паўстаць у Літве і ў Украіне. Будзем спадзявацца, што вясчача яно будзе і ўдзень, і ўначы, што якасць прыёму будзе лепшай, чым цяпер у «Свабоды» і што будзе яно музычным.

Мы паспрабавалі даведацца ў тых беларускіх мэнэджэраў і журналістаў, што маюць дачыненне да радыё «Рацыя», нейкія «шчэгулы». Усе трымаюць зарок маўчаньня. Значыць, справа сур'ёзная. Беларускія ўлады баяцца новага радыё так сама моцна, як калісь баяліся «101,2 FM». Толькі тут у іх рукі кароткія.

Барыс Тумар

1 верасня а 8-й гадзіне раніцы група менчукоў, занепакоеная лёсам будынкаў № 5, 7, 9 па вул. Камсамольскай — помнікаў архітэктуры XIX ст. — несанкцыянавана выйшла на скрыжаваньне вуліц Нямігі й Камсамольскай з плякатамі й заклікамі спыніць разбурэнне. Сябры Згуртаваньня беларускай моладзі «Эўрапейскі Шлях», удзельнікі хору беларускай песні «Адраджэньне» перашкодзілі разбурэнню дома № 7 па вул. Камсамольскай, устаяўшы перад бульдозэрамі і экскаватарамі. У прысутнасьці супрацоўнікаў міліцыі кіраўніцтва «будоўлі» паабяцала прыпыненне злому.



Пікет на Камсамольскай

СУПРОЦЬ РАЗБУРЭНЬНЯ

Гэтая міні-перамога не каштавала ўдзельнікам нават звычайных у наш час затрыманьняў. Камэнтуе лідэр «Эўрапейскага Шляху» Аляксей Фралю:

«За апошнія гады былі знішчаныя ўнікальныя рэшткі Дабравешчанскай царквы XII ст. у Віцебску, абкладзеныя цэглай арыгінальныя ўзоры драўлянай архітэктуры — царквы ў в. Забалацьце і в. Драчкава Смалевіцкага раёну, зруйнаваная старавечная вежа ў Наваградку. У вежы былога Кальвінскага збору ў Заслаўі праваслаўная царква абсталявала «свабодны заводзік», што праз пэўны час паднялі помнік. Новым велізарным корпусам быў скалечаны агульны выгляд комплексу Мікалаеўскай царквы ў Магілёве — выдатнага ўзору беларускай барочнай праваслаўнай архітэктуры.

У сталіцы ў працэсе працаў на Верхнім горадзе акцыянернае

таварыства «Стары Менск» знішчыла цэлы шэраг цікавых, рэдкіх і ўнікальных помнікаў. Гэта дамы № 2, 2а, 4, 6, 6а па вул. Герцэна, па Музычным завулку 1, па вул. Інтэрнацыянальнай 25, 21/3 (дом, дзе жыў Станіслаў Манюшка) і іншыя. Адбываецца разбурэнне старадаўніх аўтэнтычных будынкаў і пабудова на іх месцы танных муляжоў-катэджаў. Дазволы на падобную «рэканструкцыю» выдае сп.Бубноўскі — старшыня Камітэту па ахове гістарычна-культурнай спадчыны Міністэрства культуры РБ, які абавязаны назіраць за станам помнікаў. Але ж не! Восем ужо знішчаны дом № 7 на былой Феліцыянаўскай (Камсамольскай), за ім пойдзе і ўсё кватэраль — падпішучь сьмяротны прысуд цікаваму і непаўторнаму раёну старога Менску. У

кулоарах дзяржаўных устаноў ужо месяц абмяркоўваецца чарговая «арыгінальная» ідэя — паставіць «новы большой собор» на Нямізе.

Менавіта таму ў Менгарвыканкам былі паддзеныя заяўкі на 7 пікетаў ля разбурваных будынкаў на вул. Камсамольскай, каля Гасцінага двару, каля Камітэту па ахове гістарычна-культурнай спадчыны, адказнага за яе руйнаваньне, і ля Міністэрства культуры. Дазволу нам не далі. Мы наладзілі першыя пікеты без дазволу.



Юры Беленькі: «У НАС ЁСЬЦЬ ЦЭМЭНТ»

Намеснік старшыні Беларускага Народнага Фронту Юры Беленькі на апошнім зьездзе БНФ падтрымаў бок З.Пазьняка. У інтэрвію нашай газэце вынікі першай сесіі зьезду сп.Беленькі ацаніў так:

— Адбылося шырокае абмеркаваньне розных праблемаў, якое вылілася ў два погляды на далейшую працу Фронту. На маю думку, вялікіх разыходжаньняў няма. У добрым сэнсе, на зьездзе былі праўленыя пэўныя амбіцыі — гэта трэба, гэта натуральна, і кепска было б, каб малядыя палітыкі такіх амбіцыяў не выяўлялі, іншая справа — якім чынам гэта робіцца.

— Ці ня значаць Вашыя словы тое, што Вы гатовы пакінуць групу артадаксальных прыхільнікаў Пазьняка, у складзе якой выступілі на зьездзе?

— Я ня ведаю, што значыць «артадаксальныя прыхільнікі». Той, хто чытаў даклад Пазьняка, ведае, што ён уключыў прапановы Фёдарова па рэарганізацыі працы, падтрыманыя напярэдадні зьезду Вячоркам — па стварэньні паліткамітэту, разьмежаваньні функцыяў. Пасьля чаго, нечакана, прагучала іншая формула — зрабіць Пазьняка ганаровым старшынём, пазбавіць яго ўсіх рычагоў кіраваньня Фронтам. Былі выкарыстаныя мэтады, якія нельга выкарыстоўваць для сяброў — у лепшым выпадку для апанэнтаў. І тое, што цяпер прапануе Пазьняк — гэта фактычна інтэраваная прапанова, якая складаецца з ранейшых прапаноў Баршчэўскага і Хадзкі.



— Кажуць, што на вынікі галасаваньня на зьездзе паўплывалі «людзі ў штацкім». Ведаючы прыроду цяперашняга рэжыму, нельга не разумець, што КГБ імкнецца ўплываць на палітыку БНФ. Ці Вы, як адзін з кіраўнікоў, бачыце гэтыя «гульні»?

— Магу даць толькі агульны адказ: бачым і адсочваем. Асабіста я бачу шмат паралеляў між тым, як раскалолі Рух ва Украіне і як цяпер хочучь раскалоць Фронт — той жа механізм выкарыстоўваньня «прагматызму».

— Пасьля першай сесіі зьезду Ваша арганізацыя апынулася ў падвешаным стане?

— Я б не назваў гэта падвешаным станам. Пасьля зьезду я праехаў па рэгіёнах, пагаварыў зь людзьмі — няма падвешанага стану, бо не існуе для яго аб'ектыўных прычынаў. Ведаецца, чаму існуе Фронт так шмат гадоў і не разваліўся, як некаторыя іншыя партыі? Ёсць цэмэнт, які зьядноўвае ўсіх людзей. Гэта нашыя агульныя мэты, ідэі. Людзі, носьбіты гэтых ідэяў гатовыя ахвяраваць нечым уласным дзеля ідэяў.

— У датаваным 8 жніўня лісьце да сяброў БНФ Зянон Пазьняк прапануе стварыць Кааліцыю БНФ. Як Вы ставіцеся да гэтай прапановы?

— Я лічу, гэта толькі адна з прапановаў, адзін з крокаў пошуку аптымізацыі працы Фронту. Калі зьвярнуцца да навуковых прынцыпаў існаваньня

арганізацыі, дык, акрамя ўжо названага вышэй адзінства мэтаў, нельга забывацца і на гэтэрагеннасьць — у арганізацыі мусяць быць людзі з рознай прафэсійнай падрыхтоўкай, іх веды трэба максымальна выкарыстоўваць. Мы не максымальна выкарыстоўваем патэнцыял. Таму мусім шукаць іншую формулу.

Многія крытыкуюць БНФ за тое, што за апошні час не адбылося ні пашырэння шэрагаў, ні ўплыву на электарат. Але гэта не зусім так. Гэтыя 11 гадоў паказалі, што ідэі, якія вылучыў Фронт, паступова авалодваюць грамадствам. Узгадайце працэнт галасоў на рэфэрэндуме за захаваньне СССР і параўнайце з вынікамі сёньняшніх апытаньняў, колькі цяпер падтрымлівае незалежнасьць Беларусі. Практычна ўсе дэмакратычныя партыі сёньня стаяць на пазыцыях незалежнасьці дзяржавы.

Разам з тым, трэба памятаць, што ва ўмовах дыктатуры шэрагі апазыцыйных арганізацыяў не пашыраюцца, а звужаюцца. Яшчэ ў 1995 г., калі стала зразумела, што рэжым адкінуў усе прыстойнасьці, кіраўніцтва Фронту адкрыта сказала — будзе сыскацца кола сяброў. Нашай задачай стала захаваньне структуры і навучыцца дзейнічаць у іншых умовах, а галоўнае — не дапусьціць здачы незалежнасьці Беларусі.

— Спдар Юры, Вы паводле рашэньняў Управы зьяўляецеся кіраўніком групы па перамовах з уладамі з боку Фронту. Ці

могуць гэтыя перамовы прывесці да дадатнага выніку?

— Я за тое, каб перамовы весілі. Яны вядуцца нават з тэарэтыкам, які захоплівае заложнікаў.

Аднак я б не хацеў забягаць наперад, рабіць нейкія прagnaзы. Сытуацыя сама па сабе ўнікальная — уладны бок не адмаўляе сам факт перамоваў. А любы неасцярожны крок ці заява могуць стаць фармальнай зачэпкай і мець негатыўныя наступствы дзеля перамоваў.

— Як Вы ставіцеся да Мэмарандуму, што падпісалі прадстаўнікі 7-мі партыяў, у прыватнасьці, да пункту аб даручэньні Вяроўнаму Савету выдаваць мандат на ўдзел у перамовах?

— На апошнім паседжаньні Кансультацыйнай рады было бачна, што гэтае пытаньне яшчэ ў стадыі распрацоўкі. Калі ж браць цалкам, дык нарада паказала, што вялікіх супярэчнасьцяў паміж партыямі няма — ёсць тэхнічныя моманты, якія яшчэ трэба ўдакладніць, у тым ліку пытаньне зь Вяроўным Саветам.

Партыя БНФ унесла прапанову, што абавязковай умовай удзелу ў перамовах зьяўляецца мажаратарый на правадзеньне любых дзеяньняў уладаў па аб'яднаньню Беларусі зь іншай дзяржавай. Калі б такое адбылося, усялякі сэнс згубілі б любыя перамовы ўладаў з апазыцыяй, бо прадмет перамоваў — гэта выбары ў найвышэйшы заканадаўчы орган незалежнай краіны.

Пярэчаньняў на прапанову БНФ на Кансультацыйнай радзе не было. Былі канструктыўныя прапановы ўдакладніць і паляпшыць.

— Вяртаючыся да праблемы лідэрства БНФ, папрашу Вас выказацца пра альтэрнатыўнага кандыдата — Вінцука Вячорку.

— Вінцука Вячорку я ведаю з «Талакі». Мы больш за 11 гадоў паплечнікі. Ён добры спецыяліст у сваёй галіне. Але яму трэба яшчэ шмат набраць, каб прэтэндаваць на пасаду старшыні БНФ. Вячорка можа стаць перспэктыўным палітыкам, але пакуль у яго няма яшчэ адпаведнага досведу, асабліва што датычыць арганізацыйных пытаньняў. Я ніколі не ідэалізаваў Пазьняка, а ацэньваю яго прагматычна, паводле таго, хто найлепш адпавядае пасаде старшыні. І мне здаўна, што тыя, хто ідэалізаваў, цяпер выступаюць супраць Зянона. Пакуль у Пазьняка ёсць перавага над усімі канкурэнтамі: вядомасьць, воля, досвед, арганізацыйныя здольнасьці, палітычная інтуіцыя, здольнасьць да палітычнага аналізу.

— Вы кажаце «пакуль». Пакуль не адбудзецца што?

— Пакуль ня зьявіцца асоба зь лепшымі якасьцямі.

— Які сцэнар разьвіцьця сытуацыі? За Вашымі словамі не відаць сцэнару.

— Сапраўды, людзі стабільныя. Жыцьцё кароткае, кажучы яны. Аднак Майсей 40 гадоў вадзіў народ пустыняю. Трэба набрацца цярдзеньня. Перасьпешыць нельга. Добра было б, каб мы мелі больш людзей, гатовых ахвяраваць сваім часам і энэргіяй, і больш матэрыяльных рэсурсаў.

Гутарыў Паўлюк Быкоўскі

Наша Ніва [21] 6.09.1999

3 УСІХ СТАРОН

ВАЙНА НА ПОЎДНІ СНГ

Сяргей РАДШТЭЙН

На нашых вачах у сьвеце зьявіўся яшчэ адзін ісламскі фронт. Усё пачалося з таго, што група паўстанцаў-ісламістаў (узбэкі, а таксама таджыкі й пуштуны) з Таджыкістану захапіла дзье кіргіскія вёскі й закладнікаў. Бішкек занепакоіўся. Узбэкістан даслаў кіргізам сваё войска на дапамогу, бо меркавалася, што паўстанцы хочуць прайсці да Узбэкістану, а прэзыдэнт Карымаў — зацятны праціўнік ісламістаў (пра яго кажуць — «ісламажэр»). Узбэкія самалёты скідалі бомбы абыводу, абы ня трапіць пад агонь, і паказалі, што супрацьстаяць баевікам могуць толькі цаной непамерных ахвяраў.

Неўзабаве паўстанцы вызвалілі бальшыню закладнікаў ды занялі ўжо два раёны, і стала зразумела, што ў ісламскага фундаменталізму зьявіўся новы фронт. Мяркуецца, што за паўстанцамі стане (калі ўжо не стаіць) аўганскі Талібан. У прынцыпе, усё заканамерна, бо мула Амар, які ачольвае гэты рух, адразу ж пасля захопу Кабулу дэклараваў намер дайсці неўзабаве да Фэрганы. Магчымая ня толькі матэрыяльная падтрымка, але і ўзброенае ўварваньне. За плячыма Талібану стаіць Пакістан, які мае адназначнае жаданьне граць у гэтым рэгіёне нашмат большую ролю, чым мае на сёньня — а ня так даўно ад цеснага супрацоўніцтва зь ім адмовілася самая магутная дзяржава рэгіёну,

Узбэкістан. Таму Пакістан ня будзе супраць умяшаньня Талібану.

Цэнтральнаазіяцкія ўрады нестабільныя. Межы тут праведзеныя адвольна. Любы штуршок можа зрушыць расклад сілаў на гэтым абшары. Побач маецца сталая крыніца неспакою — таджыцкі Горны Бадахшан, апанаваны ісламістамі й наркадзьялкамі. Ясна, што Кіргістан ня здольны сам загасіць канфлікт. Цяжка сабе ўявіць і каб краіны рэгіёну паядналі свае сілы — завалікія супярэчнасьці паміж імі. Выхад са становішча Аскар Акаеў можа знайсці ва ўмяшаньні нейкай вялікай дзяржавы. Пра дапамогу Расеі гаварылася, але няздольнасьць Масквы да эфэктыўнага ўмяшаньня ў такія справы даказаная, а расейскі ўплыў на Цэнтральную Азію імкліва згасае.

Затое побач разьмешчаны кітайскі Сіньцзян, населены мусульманамі-уйгурамі, якія вядуць барацьбу за нацыянальную й рэлігійную эмансypaцыю. Самі кітайцы крэўна зацікаўлены ў недапушчэньні ўмацаваньня ісламу. Кітай, калі прыйдзе на дапамогу кіргізам, лёгка разаб'е паўстанцаў, але рэч у тым, што пасля ён адтуль так проста ня сыдзе.

Цэнтральнаазіяцкія рэжымы ня маюць сілаў процістаяць ісламістам і мусьцяць шукаць дапамогі за мяжой, бо яны цалкам прагнілі зь сярэдзіны. Таму ім прыходзіцца спадзявацца толькі на сілу. Уласным народам гэтыя пачварныя нашчадкі савецкай бюракратыі абрыдлі. Эфэктыўна кіраваць яны ня могуць. Альтэрнатывы сёньняшняму стану дзье — або ў рэгіёне пачнецца інтэнсыўная ісламізацыя і ўзмацніцца ўплыў Пакістану, або сюды прыйдзе Кітай. У любым разе фантом СНГ губляе ўсякі сэнс.



Кіргіскі мізэр

навіны з Кіргістану

Прасяць у Расеі толькі тэхнічнай дапамогі

Выканаўца абавязкаў міністра абароны Кіргістану Чамоеў паведаміў, што краіна зьвярнулася па тэхнічную дапамогу да Расеі. Бішкек просіць верталёты, прыборы начнога бачаньня ды іншую драбязу. Па словах Чамоева, ісламскія партызаны некалькі сутак пазбегалі сутыкненьняў з урадавымі войскамі. Чамоеў «супакоіў» саюзнікаў: «На сёньня колькасьць баевікоў не перавышае колькасьці ўрадавых войскаў».

Удары па ледавіку

У пятніцу на просьбу Кіргістану ўзбэцкая авіяцыя нанесла бомбавыя ўдары па партызанам у раёне ледавіка Абрамава. Ісламісты групамі па 15—20 чалавек тымчасам пранікаюць ва Узбэкістан. У раён канфлікту ўжо перанёс сваю стаўку міністар абароны Узбэ-

Закладнікаў на вязьняў

На сувязь з журналістамі выйшаў адзін зь лідэраў узбэцкае апазыцыі Тахмір Фарук, які знаходзіцца на поўдні Кіргістану, і катэгарычна запатрабаваў вызваліць узбэцкіх вязьняў сумленьня. Толькі ў гэтым выпадку, гаворыцца ў заяве Фарука, лідэра ісламскага руху Узбэкістану, будуць вызваленыя закладнікі.

Гары Куманецкі

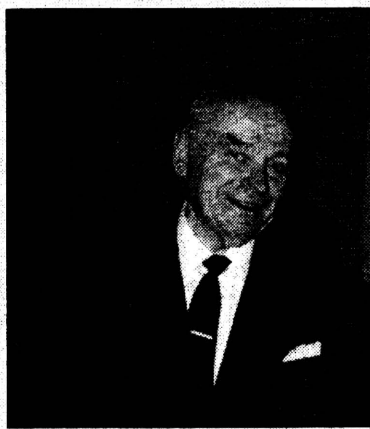
весткі зь Літвы

За сталом — толькі прэзыдэнты

Прычым усе — аднае краіны. І паміж сабою ня сварацца. Мабыць, этыкет не дазваляе. А рэч у тым, што на мінулым тыдні ў Вільні некалькі дзён правяла Старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла. Візыт меў на мэце перамовы зь Сямёнам Шарэцкім, які цяпер намінальна выконвае абавязкі прэзыдэнта Беларусі. Дарэчы, каб падвердзіць гэты намінал, сп.Сурвілла разам з С.Шушкевічам і прэзыдэнтам згуртаваньня «Бацькаўшчына» Р.Гарэцкім напісалі Зварот да народу Беларусі, да парлямэнтаў і ўрадаў дэмакратычных краін. А яшчэ дарэчы, выглядае, што яны ўсе і прыяжджалі для таго, каб гэты зварот падпісаць. Наш карэспандэнт заўважыў, што пасля перамоваў са сп.Шарэцкім сп.Сурвілла выглядала нібы расчараванаю. Можна проста занадта розныя людзі, а жыцьцё прымушае казаць пра адзінства паглядаў і мэтаў.

У Лявона Мурашкі слаўны юбілей

Лявон Мурашка — гэта славуці бас Віленскай оперы, якога ў Вільні ўсе ведаюць і любяць. І ўсе ведаюць, што ён беларус. Ня толькі таму, што нарадзіўся 75 гадоў таму ў мястэчку Сіняўка (цяпер Клецкі раён). Бацька Лявона быў харавым рэгентам і яшчэ да вайны разам зь сям'ёю пераехаў у Вільню. Якраз у бацькавым хоры Лявон і пачаў сыпваць. Пазьней ён вучыўся ў сьпевака «Ля Скалы» Сяргея Ёсціноўча, які быў родам з



Лявон Мурашка

Ашмян, а затым — у сьлыннага літоўскага тэнара Кіпраса Пятраўскаса. Але яшчэ ў гімназіі яму даваў урокі знакаміты кампазытар Канстанцін Галкоўскі. Сёньня ў рэпэртуары сп.Мурашкі сотні твораў, з выступамі ён аб'ездзіў паўсьвету. Пасьля 25 гадоў працы ў Віленскай оперы сп.Мурашка кіруе хорам у Сьвятадухавым саборы каля Вострай Браны. А яшчэ ён — прэзыдэнт Згуртаваньня Беларускіх Грамадзкіх Арганізацыяў Літвы. Палітыкай не займаецца, затое дбае, каб беларускую сярэднюю школу перарабіць на гімназію, каб аднавіць Віленскі беларускі музэй, каб разьвівалася тое, што для культуры і будучыні. Віншуйце!

Дыпляматы на б'льярдзе

Як паглядзеш, колькі народу сядзіць у пасольстве РБ у Літве, дык думаеш — божакі, што ж гэты ўвесь народ там робіць! Ну, чуваць было, што за куплёную энэргію перамаўляліся, бо не заплацілі, альбо што заапекаваліся мастацкай выста-

вай, або — што высочваюць нейкія «антыбеларускія арганізацыі». Але ж ня столькі тых дыверсантаў, каб такія штаты трымаць! А вось жа ёсьць занятак. Днямі дыпляматы РБ у Літве гулялі на б'льярдзе з калегамі з Казахстану, Расеі і Грузіі. Турнір цягнуўся дзесяць гадзін. Першае месца заняў грузін, другое казах, а за трэцяе біліся між сабою пасланцы РБ Тадэвуш Чачкоўскі і Віталь Ніканораў. Перамог Ніканораў. Калі дадаць пятае месца вайсковага аташэ пасольства РБ Аляксандра Бужана, дык каманда РБ разам набрала 45 балаў і стала пераможцай. На другім месцы — Казахстан, на трэцім — расейцы. Каму цікава, гулялі амэрыканскія партыі ў расейскі б'льярд. Ня ведаю, што гэта такое, але сымболіка захапляе.

Літоўскія школы за мяжой

Сёлета ў краінах Эўропы працуе 80 літоўскіх выхавальчых устаноў рознага кшталту. Найбольшы прагрэс у гэтай справе адбываецца ў Калінінградзе і ў Беларусі. Болей стала літоўскіх вучняў у беларускіх вёсках Рымдзюны і Пеляся, адкрываюцца новыя нядзельныя школы ў Лідзе і вёсцы Вайнюны. Літоўцам надта залежыць, каб іхныя дзеці за мяжой вучыліся па-літоўску — грошы на тое выдзяляюцца найпрост зь дзяржаўнага бюджэту. Як на маю галаву, дык хай бы болей было ў нас літоўскіх школаў. Бо там і да беларускай мовы зусім іншыя адносіны, чым у нашых, савецкіх.

Ліцьвін

ДРУГІ ЭТАП КАЎКАСКОЙ ВАЙНЫ

У мінулую нядзелю раніцай некалькі соцень маджахедаў пад камандай Шаміля Басаева ўвайшлі ў Чачэніі ў Дагестан і захапілі яшчэ чатыры паселішчы. Пачаўся басаеўскі другі этап вайны. Мэта маджахедаў — горад Хасаўюрт, які будзе абвешчаны сталіцай незалежнай ісламскай дзяржавы.

У тым, што так сапраўды будзе, пераконвае чачэнская вайна і першы этап вайны дагестанскай. Што ні паставяць на мэце каўказцы — усё дасягаецца. Адзіная самастойная роля расейскага боку — вывозіць авіяцыяй на Растоў трупы сваіх салдат. Абязьняні генэралаў, артзачысткі і манатоннае, з дня ў дзень «каранмахічабанмахі» дыктараў маскоўскіх праграм — усё гэта выглядае ганебна і прымушае думаць пра сваё. Калі ў расейскай тэлевізіі паказваюць скалечаных 18-гадовых хлопцаў, немагчыма не параўнаць іх з нашымі. Адзінае адрозьненьне і адзінае, што пакуль ратуе нашых, — расейскі пашпарт, якога яны ня маюць і які Лукашэнка паабяцаў даць ім ужо



Узялі ў палон

сёлетняй восеньню.

Заўчора ІТАР-ТАСС паведаміла, што прычына расейскіх няўдач яшчэ і ў тым, што паўстанцы прымяняюць «сродкі радыёэлектроннага ўздзеяньня». У перакладзе гэта вось што значыць: жыхары аулаў прымяняюць адмысловую апаратуру для падаўленьня сыгналаў кіраваньня і сувязі вайсковых падразьдзяленьняў і сыстэмаў навадзеньня авіяцыі.

Праўда цяпер такая, што блізу траціны ўсяго Дагестану ахоплена супрацівам. Апроч свайго сайту ў Інтэрнэце (www.kavkaz.org), маджахеды маюць сваю радыёстанцыю, якая вяртае ня толькі на Дагестан, але й на палову Паўночна-

га Каўказу, і тэлевізію, якая, як яны самі сьцьвярджаюць, ахоплівае 60% тэрыторыі краю. Днямі па гэтым тэлеканале выступіў камандзір дагестанскага атраду маджахедаў Шаміль Гергелёўскі і запэўніў, што дапамога аулам Карамахи й Чабанмахи прыйдзе абавязкова. А ўжо ўчора паведамілі, што байцы ісламу з баямі прасунуліся да рысы 70 км ад Карамахи.

У суботу адбыўся магутны выбух на тэрыторыі ваеннага гарадку ў Буйнацску. У выніку быў зьнішчаны пяціпавярховы дом, у якім жылі расейскія афіцэры. Загінула да 50 чалавек, 103 было паранена. Ахвяраў становіцца ўсё болей. Выглядае, што ані вайсковая актыўнасьць, ані колькасьць ахвяраў у бліжэйшым часе зьніжацца ня будуць. Пачаўся другі этап вайны.

Як паведаміў у нядзелю на ТВ-6 генэрал-маёр Аляксандар Чэкалін, усяго ў Дагестане ад пачатку баёў загінулі 113 і параненыя 404 расейскія службоўцы.

Гары Куманецкі

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Беларускія перадачы Радывё Свабода выходзяць у эфір тройчы на дзень:

<p>• ПЕРШАЯ ВЕЧАРОВАЯ ПЕРАДАЧА 18.00-19.30 паводле менскага часу (15.00-16.30 UTC) 7295 кГц (41.12 м) 9610 кГц (31.22 м) 11725 кГц (25.59 м) 15665 кГц (19.27 м)</p> <p>• ДРУГАЯ (АБНОЎЛЕНАЯ) ВЕЧАРОВАЯ ПЕРАДАЧА 22.00-23.30 паводле менскага часу (19.00-20.30 UTC) 6105 кГц (49.14 м) 9535 кГц (31.46 м)</p>	<p>9750 кГц (30.77 м) 11865 кГц (25.28 м)</p> <p>• РАНІШНЯЯ ПЕРАДАЧА (ПАЎТОР ПЕРШАЙ ГАДЗІНЫ ДРУГОЙ ВЕЧАРОВАЙ ПЕРАДАЧЫ) 6.00-7.00 паводле менскага часу (3.00-4.00 UTC) 6065 кГц (49.46 м) 7295 кГц (41.12 м) 9635 кГц (31.14 м) 9750 кГц (30.77 м)</p>
--	--

Апрача таго, усе нашыя перадачы перадаюцца па сярэдняй хвалі 521 м (576 кГц)

У праграме:
... навіны зь Беларусі і ўсяго сьвету, правы чалавека, апазыцыя, улада, родная мова, эканоміка, мэдыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

Спэцыяльныя перадачы:
... Праскі акцэнт, Вострая Браня, Блізкая Эўропа, Беларускі інтэрнэт (яд), Ад панядзелка да панядзелка (пн), Гаўдэамус, Беларускія раздарожжы (аўт), Неабжытая спадчына, Паштовае скрынка 111 (чп), Новае пакаленьне (пт), Сымбаль веры (сб)...

NRM



Па выступе на «Басовішчы'99» у ліпені музыкі «NRM» засталіся ў Польшчы, каб на адной з варшаўскіх студыяў папрацаваць над новым альбомам. Са словаў Лявона Вольскага, новы альбом эклектычны і, у той жа час, яго яднае цяжкое гучаньне. Некаторыя з песняў упершыню паказваліся толькі на «Басовішчы'99», але большасць беларускія слухачы мелі магчымасць пачуць цягам году на тых ці іншых канцэртах у Беларусі. Прэзентацыя новага альбому адбудзецца ў першай дэкадзе кастрычніка.

Сярод бліжэйшых выступаў гурта — Менск, 8 верасня і Беласток, 11 верасня. А яшчэ «энэрэмаўцы» маюць сюрпрыз для сваіх фэнаў. Яны рыхтуюцца ўзяць удзел у міжнародным фэстывалі перформансу, які адбудзецца ў Менску ў першай дэкадзе верасня. 7 верасня ў Палацы Мастацтваў «энэрэмаўцы» наладзяць імпрэзу «з элементамі музыкі», але што менавіта — пакуль сакрэт.

NEURODUBEL

Лідэр гурта Аляксандар Кулінковіч правёў лета за падрыхтоўкай новага альбому «Варсінкі і катышкі». Акрамя дзвюх песень «Самалёты» і «С прадзнікамі!», якія прагучалі сёлета на некаторых імпрэзах, праграма цалкам новая і невядомая слухачам. Прэзентацыя альбому адбудзецца ў першай палове верасня. Са сло-

РОК-ВОСЕНЬ'99

Нашы рок-зоркі правялі лета хто ў гастроях за мяжой, хто ў студыйнай працы, але ўсе яны рыхтуюцца да восеньскіх выступаў

ваў Кулінковіча, новы альбом будзе тэматычным працягам папярэдняга «Ахотніка й Сайгака», але па гучанні наблізіцца да «ранняга Дзюбеля», менш «камэрцыйнага», чым «Сайгак», але больш «растрындзяйскага». Што да канцэртнай дзейнасці, у сувязі з тым, што гурт развітаўся з сваім клявішнікам Максам Івашыным, ідзе пошук замены. Пакуль дапамагаць «дзюбелям» будзе клявішнік «Крамы».

Цягам лета галоўны беларускі тэлерокер Анатоль Вечар зрабіў два кліпы «ND» на песні «Самалёты» і «С прадзнікамі!», якія на пачатку верасня з'явіліся ў праграмах «Беларускі гіт-парад» і «Акалада».

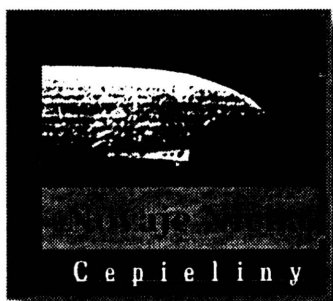
НОВАЕ НЕБА

Скончыла падрыхтоўку да выхаду новага CD-альбому пад назвай «Цэпеліны». Калі не лічыць зборных аўдыёкасы «Выбранае» і кампакту «Новае Неба», гэта першая праграма па трохгадовым маўчанні гурта. Каця Камоцкая тлумачыць такую, досыць вялікую, перэру падрыхтоўкай да святкавання «надзвычайнай круглай даты». Семдзясят гадоў таму ў бэрлінскае неба ўзняўся аэрастат LZ 127 «Graf Zeppelin», які здзейсніў «Weltflug» — ваколсветавы пералёт. Тады жыхары «абедзвюх Беларусяў» «глядзелі ўслед яму са здзіўленьнем» і «міжволі чакалі Калядаў»...

Для Касі Камоцкай музычнае

«чаканьне», якое пачалося ў 1991 годзе на ўзор штотаровага пошуку біблейскага «Новага Неба», увасобілася ў канкрэтнай форме. Каця лічыць для сябе «Цэпеліны» этапным альбомам: «Ён вельмі жорсткі паводле гучання, цяжэй няма куды... Далей можа быць толькі вяртанне да рамансаў ці эксперымэнты ў па-за-рокавых жанрах музычнай сцэны... У адрозненне ад папярэдніх, досыць эклектычных паводле музычнага стылю і тэкстаў альбомаў, «Цэпеліны» — канцэптуальная праграма».

Сярод дзесяці прадстаўленых песняў чатыры рымэйкі — «Ластаўка» й «Залатыя краты» на словы Анатоля Сыса, «Котка» і «Новае Неба» на словы Адама Глэбуса. У адрозненне ад апошніх «Go Home» (1995) і «Мая Краіна» (1996), напісаных амаль цалкам на словы Міхала Анемпадыстава, у «Цэпелінах» тры «новыя» аўтары: Лера Сом («Месяц верасень»), тэкст Алеся Камоцкага паводле верша Віславы Шымборскай («Бомба») і дэбют у



якасьці «рок-тэкставіка» аўтара «Нашай Нівы» Тацяны Сьнітко (патэнцыйны гіт «Восеньская калыханка для краіны»). Таксама ёсць перапрацоўка народнай калядоўкі, тэкст «ранняга Анемпадыстава» «Начная вярта» і, вядома, ягоныя ж «Цэпеліны» — загаловаўная песня, якая дае настрой і музычную афарбоўку для ўсяго альбому.

Новая праграма ўжо «абкатвалася» на розных канцэртах у Беларусі і па-за яе межамі. Найперш дзякуючы працы Славы Кораня «Новае Неба» зарэкамэндавала сябе як «сталы», «сур'ёзны» і «канцэптуальны» музычны праект. Мяркую, менавіта праз гэтыя вартасці цяжкаальтэрнатыўныя «Цэпеліны» аднаюцца з рамантычна-арта-

вым альбомам — «Дзецьмі Чорнага Гораду», якім «Новае Неба» заявіла пра сябе ў 1991 годзе.

Прэзентацыя «Цэпелінаў» плянуецца на кастрычнік — лістапад.

ULIS



Рыхтуе да выхаду новы альбом. Лідэр гурта Слава Корань выбраў сабе цікавую, але складаную працу — рыхтаваць да выхаду дзве праграмы — «Ulis» і «Новае Неба». Часам жартуюць, што Слава піша спачатку для Касі, а пасля «крадзе» для сябе. Насамрэч, канцэптуалізму і прафесіяналізму Кораня, далібог, хопіць на ўсіх. Па выступе на ўгодкавым «Басовішчы» Корань застаўся на «творчыя вакацыі» ў вядомым сярод беларускіх і польскіх арт-ыстаў сядзібе-асяродку Лявона Тарасевіча, што непадалёк ад Беластоку. Увосені чакаем плёну пошукаў «карэннага» беларускага «блукальніка»: новы альбом «Ulis» у амаль гатовы да выхаду.

КРЫВІ

Пры канцы жніўня «Крыві» вярнуліся з міжнароднага фолькавага фэстывалю «Rownica'99»,

Больш падрабязную інфармацыю пра падзеі рок-восені шукайце на афіцыйных вэбстаронках гуртоў у Інтэрнэце:

<http://fly.to/nrm> (вэбсайт гурта «N.R.M.»), <http://fly.to/ulis> (старонка «ULIS»), а на старонцы <http://fly.to/bmagroup> (Беларускай Музычнай Альтэрнатывы) можна падпісацца на навіны пра беларускі рок па e-mail. На другую палову верасня на адрасе <http://fly.to/kriwi> заплянаваная прэзентацыя афіцыйнага вэбсайту гурта «Крыві» і старонкі, прысвечанай «Народнаму Альбому» (<http://fly.to/nalbm>), дзе ўпершыню(!) поўнасьцю будзе апублікаваная аднайменная п'еса.



Алег Скрыпка: «ВОПЛІ ВІДАПЛЯСАВА»

Калі 10 гадоў таму з'явіліся «Воплі Відаплясава», адразу стала зразумела, што гэта ня проста адна з многіх рок-камандаў, гэта — планка ўкраінскага року. Перад канцэртамі ў Менску лідэр групы Алег Скрыпка спаткаўся з журналістамі кіеўскай газеты «Дзень»

Ёсць ва Украіне легендарны гурт «ВВ». За 10 гадоў існавання ягоныя музыкі сталіся амаль нацыянальнымі героямі (штось на ўзор беларускіх «Песняроў» канца 60-х). Расейскамоўныя ў побыце, хлопцы сьпяваюць толькі па-ўкраінску — нават у часы некалькігадовага перабывання ў Францыі, дзе, між іншым, запісалі разам з французамі арыгінальныя апрацоўкі ўкраінскіх народных песняў.

...Як неспэцыяліст, ня буду засяроджвацца на музычных аспэктах іхнай «Вясны» (хаця выкарыстаньне архаічнага рытму й мэлясу вяснянак мне па-дылетанцку падалося наймаверна складаным, вышуканым і вынаходлівым). Цудоўны й відэакліп «Вясны» зь нейкай спавітай цягучай постмадэрновай клунай, дзе скамарохі ў лыжных шапачках і чырвоных бліскучых скафандрах круцяць жоран (сонечнае кола альбо, можа, жыццё?), распырскваючы зерне (веснавое праменьне, а можа — людзкія долі?).

Але на ўвесь гэты супэр-наіў і «народны прымітыў» паступова, з кожным новым прысьпевам («Весна, весна, весна, весна, весна прыйде! Весна, весна, весна, весна де моя!») накладаецца штосьці невясёлае й трывожнае. Сьпяраша гэта толькі намёк: «Затанцюю радзісний, зрадію до смерті». «Побіжым, покотимся, заведемо беседу» — зьвяртаецца радасны танцор не да каго іншага, як да гора-бяды...

Далей ідзе намер зьнікнуць — о не, не ў Эўропе ці Амэрыцы, — а ў космасе, Сусьвеце, перадаўшы «по радіо» (!) «прощай, рідна батьківщино!» І нарэшце распачынаецца штось агулам гераічнае: «Чі ж мене не вистачить (!) загинути по весні?!» Адрозна ж пасля гэтых словаў да архаічнага мармытаньня абуджаных рэчанняк і крыніц дадаецца проста-ткі злавесны пошчак салаўёў — і гэта, калі не лічыць прысьпелу, апошнія словы песні.

Так вясна ходзеца зь зімою, так Юры перамагае зьмея.

Наталка Білацэрківец, «Фрагмэнты»

Алег Скрыпка: Тры гады таму мы прыехалі з Францыі ва Украіну зь вераю ў тое, што тут ужо можна і працаваць, і жыць. Менавіта для таго мы й вярнуліся. Але цяпер у нас перыяд вялікага расчаравання. Бо краіна ўсё-такі не гатовая — існуе вялікі разрыў паміж бачным бокам шоў-бізнэсу і тымі працэсамі, якія сапраўды адбываюцца. Як кажуць прадстаўнікі шоў-бізнэсу: шоў ёсць, а бізнэсу няма. Я ня ведаю, як выжываюць нашы эстрадныя калегі, але рокеры жывуць ня надта добра, бо асноўнага заробку артыстаў — адлічэнняў ад продажу альбомаў — у прынцыпе няма. Калі раней кампаніі абяцалі адсоткі з продажу (як, напрыклад, маскоўская «Gala-Records», зь якой мы супрацоўнічалі), дык тых адсоткаў ніхто нават у вочы ня бачыў, а цяпер кампаніі, што займаюцца распаўсюджаньнем, заяўляюць, што за альбомы зусім нічога ня будуць плаціць, бо альбом — гэта й так рэкляма для гурта. Пра канцэрты іх арганізатары таксама цьвердзяць, што гэта найперш рэкляма для нас і плюс яшчэ радасць.

Калі за мяжой шоў-бізнэс нармальна існуе, значыць, трэба неяк капіяваць іх і выкарыстоўваць у нашых умовах. Я спрабаваў гэта зрабіць. Як вынік — у леташнім лістападзе мы падпісваем кантракт зь фірмай УМПО (Украінскае мастацка-прававое аб'яднаньне), якая абяцала нам стварыць умовы для працы. На словах усё гучала прыгожа. Але цяпер яна не дазваляе нам граць канцэрты, выпускаць ужо гатовы альбом і ўрэшце падае на нас у суд за тое, што мы адыгралі адзіны за паўгады канцэрт у Кіеве, які нам арганізавала Міністэрства культуры. Фірма лічыць нас сваёй уласнасьцю. У выніку гурту давядзецца змагацца за права выступаць.

— У савецкія часы артыстаў ігнаравала ўлада. Няўжо нічога не змянілася? Нядаўна памёр Анатоль Салаўяненка, вялікі сьпявак, якому ў апошнія гады толькі ў сьне сьнілася, што ён сьпявае са сцэны...

— Вельмі добра сказаў Жванецкі: вялікае крывадушша разбілася на вельмі маленькія, нібыта няшкодныя, але яны награвушчаюцца. А зь іншага боку, гісторыя шоў-бізнэсу, нават заходняга, сумная. Ня раз было так, што вядомы чалавек, выдатны прафэсіянал, пры канцы жыцця аказваўся незапатрабаваны. Зусім не таму, што ён страціў прафэсійныя ўменні ці любоў народу. Але як наступства дзейнасці тых ці іншых законаў — не людзкіх, а

камэрцыйных. А тым больш законнаў нашага недаразвітага шоў-бізнэсу — аднаго артыста «зручна» раскручваць, другога нязручна. У іх нават свой слэнг ёсць — «пакатаем гэтага артыста», а ў гэтага — «прэтэнзію зашмат». Што да нашага гурта, дык мы цяпер у любым выпадку «на гары». А што казаць пра малодшых хлапцоў? Калі раней былі нейкія падвалы, дзе можна было рэпэтаваць, дык дзе цяпер? Час вызначае музыку: 50—70-ыя былі гадамі рамантызму, і гурты ўсе былі незалежнымі, кожны — культурнай зьявай. Цяпер грамадства ператварылася ў грамадства масавага спажывання, і культура таксама ўяўляе сабой прадукт масавага спажывання. Таму законы, што існуюць у шоў-бізнэсе — гэта законы масавага спажывання: ідзе тандэма, але зь яскравай этыкеткай. Сьпевакі ў пер'і ды бліскучках, экстравагантныя выбрыкі. На прафэсійным жаргоне сучасныя поп-альбомы называюць «кукламі». Бо там дзёва песні — зьверху адна й знізу адна — раскручаныя на ТВ, а ўсярэдзіне — пуста. Артысты ў гэтым найменш вінаватыя.

— Наколькі часта Вас запрашаюць на ТВ?

— Нашы канцэрты тэлекампаніі здымаюць сыстэматычна. З аднаго боку, гэта рэкляма для гурта, але з другога, каб паказаць канцэрт на ТВ, трэба яго здымаць інакш. Я ня ведаю, як мяне ўспры-

Наша Ніва [21] 6.09.1999

што на поўдні Польшчы. Наш гурт увайшоў у тройку найлепшых, чые сольныя выступы транслявалі ў простым эфіры па TV-каналах Польшчы і Чэхіі. Па вяртанні «Крыві» працягваюць працу над новым альбомам, які на семдзесят адсоткаў будзе складацца з новых, амаль невядомых беларускаму слухачу песень, а таксама з свежых версій старых гітоў. Гэта будзе live-праграма, складзеная з сёлетніх канцэртных выступаў гурта ў Беларусі, Польшчы і Нямеччыне.

«Крыві» працягваюць асвойваць музычныя рынкі Польшчы і Нямеччыны, рыхтуюць прамачыныя сынглы для тамтэйшых FM-станцыяў... Што да выступаў у Беларусі, трэба чакаць у лістападзе прэзентацыі новай праграмы, якая адбудзецца ў адной з вялікіх залаў Менску.

НАРОДНЫ АЛЬБОМ

«Супольны праект» плянуе працягнуць сваё трыюмфальнае шэсць па Польшчы. Пасля таго, як лясць «Народны Альбом» грывнуў у Беласток і Познань, а сёлетнім траўнем сарваў авацыі ў варшаўскім «Teatry Mafum», польскія энтузіясты «НА» з «Teatru Osmego Dnia» запрашаюць «альбомаўцаў» у Люблін, дзе 6 кастрычніка распачнецца традыцыйны тэатральны фестываль. Варта знайсці магчымасць і зьездзіць на імпрэзу, паколькі «альбомаўцы» ніколі не дублююць сваіх выступаў — кожны раз пранануюць арыгінальную версію свайго «супольства». Зрэшты, у нас ёсць інфармацыя, што ня толькі палякі ахвочыя шчыраваць, каб спрычыніцца да «беларускага эксклюзіву». Вядомы беларускі рэжысэр Мікалай Пінігін захапіўся ідэяй зрабіць з «Альбому» сапраўдную тэатральную дзею.

Севярын Квяткоўскі

«КАМБІНАТ» «Zyglmont Vaza»

MC. (p) 1998. *Zanic i miksavanyne* — «SMAGA Studio». *Гукарэжысэры* — Шлёма і Алег Патровіч. *Прад'юсэр* — Гілеп.

Нармальна! Запусціўшы касэту, прыгатаваўшы выслушаць нешта такое знаёмае — скрозь жыгімонтаваўскае, ажно ў пачатку гучыць такі амаль Жан-Мішэль Жар. На капэрціку надрукавана: «bielagus». Ня ведаю, як у каго, а мой, загадка настроены на пэўны лад, розум крыху ўсхваляваўся: няўжо гэта «ZV» вырашліся змяніць творчае аблічча, г.зн. — імідж? Не, дусту вам! Наступная кампазіцыя, якая і дала назву, як заўсёды ў гэтага трыо, выдатна аформленаму альбому, паставіла ўсё на месцы: чарговы альбом «Жыгімонта Вазы» працягвае эксплуатацыю некалі заяўленай стылістыкі. Якой? Тое мяне звычайна менш за ўсё хваляе. Дум гэта ці такая вось разнавіднасць прадзвінутага грэшу — справа ня ў тым.

А бадай у тым, наколькі тая прадукцыя здольная паўплываць на публіку і выклікаць у слухача хоць якія эмоцыі.

Адкажу адразу: праграма «Камбінат» эмоцыі выклікае. Магчыма нават, што ў пэўнай часткі аўдыторыі тыя эмоцыі могуць зьлёгка нагадаць радасць нахшталь атрымання квартальнай прэміі за выкананьне пляну на тым самым гіганце індустрыі. Магчыма, хто-ніхто, праслухаўшы тую праграму, смачна плюне на родны завод і пойдзе запісвацца ў свабодны прафсаюзы. Магчыма, нехта ўжо пасяла другой песьні выкіне касэту і ніколі ня пойдзе на выступ «ZV», што таксама няблага: больш месца будзе

для тых, каму група падабаецца.

Між тым, слухаю далей. Загалоўная, так сказаць, — праграмная кампазіцыя. Звычайны чад жыгімонтаў, толькі што гэтым разам занадта працяглы, а аднастайнае, без разьвіцця, гітарнае сола выклікае толькі нянавісьць да розных пераможцаў сацыялістычнага спаборніцтва.

«Паліцэйскі сэкс». Нейкія прабліскі мэлёды, новае — ужываньне дадатковых шумоў (любимы прыёмчык гукарэжысэра Шлёмы?). Паколькі ўжываецца слова «паліцэйскі», песьня, трэба разумець, разьвешчвае «іхныя» норавы. Прагрэсіўная, значыць, музыка.

«Варакі». Усё ў тым жа тэмпе, тых жа тэмбрах, з той жа энэргетыкай, уласцівай жыхарам доўгіх драўляных аднапавярховак часоў будаўніцтва МТЗ.

Другі бок. Інструментальная кампазіцыя «Мой канвэр». Ага! Альбом, аказваецца, — канцэптуальны! Пацверджаньнем таму — слова «канвэр», якое гучыць і ў песьні «Цемра». Гэтая ж інструменталка — адзінае, бадай, што сапраўды падтрымлівае канцэптуальнасць, бо і праўда стварае пэўны вобраз. Мой розум зноў усхваляваўся, бо пачуў у тым гучанні сьпеў рухавіка «ЛАЗ» у 20-гадовай эксплуатацыі на айчынных дарогах.

«Цемра». Сэнсацыя! Ва ўступе гучыць фартэпіяна, якое з падачы «ZV», безумоўна, узбагаціла ці то дум, ці то прадзвінуты трэш — неістотна, што. Але ўзбагаціла!

«Партызанская рэспубліка». Аўтара музыкі і тэкстаў шанюнага Скрыпу Эм Ха, відавочна, ахапіў крызыс, бо ўвесь тэкст песьні складаецца зь пяці радкоў, якія колькі разоў паўтараюцца. Трэба ехаць у Дом творчасці. Тым ня менш, песьня пазначаная новымі штучкамі ад Шлёмы: напачатку твору чуваць, як нешта (г-м, нешта! вядома, што!) наліваюць, усярэдзіне зноў трывожна гучыць фартэпіяна, заканчваецца

опус перадакладным віскам сьвіньні. Трэба думаць, жыхар партызанскае рэспублікі, нарэшце, адшукаў тое, што хацеў.

Ну, і «Спакуса» нарэшце. Як зазвычай.

А ў цэлым «Камбінат» не такі ўжо страшны, якім яго маюць некаторыя ачарніцелі нашага сьветлага жыцця. Калі вы, самотны, трапіце на нейкую выспу ў акіяне і ў вас ня будзе іншае касэты, вы няблага пабавіцеся зь Пятніцам і пад гэтую музыку.

Не пачарнееце!

Слухач з ВАЗу

«ДУХ ЗЯМЛІ» «Зьніч»

MC. (p) 1999. *Выдавец невядомы. Zanic 4.03.—20.03.1999 у «Cosmopolitan Studio», Менск. Гукарэжысэр* — Глеб Жалезны.

Я ў адной газэце разумна-прафэсійнай прычытаў, што група «Зьніч» выконвае паганскі рок. Паганскі дык паганскі, а ж ня супраць. Можна было б, дарэчы, над тэрмінам і больш падумаць. Напрыклад, назваць тую музыку перуанскім рокам (ад слова Пярун) ці якім кікімарскім — сутнасьць ня ў тэрмінах, як яшчэ той Уладзімер Краснае Сонейка казаў, заганяючы кіяўлян хрысьціцца ў Дняпро. Сутнасьць у тым, каб толк быў.

Аднак калі гэтак далей пойдзе, калі да музыкі кожнага новага калектыву пэўныя музыкантаў-энтузіясты пачнуць выдумляць уласны тэрмін, мы, беларусы, уляжым у сусьветную музычную навуку важкі ўклад. Дарэчы, музыкантаў з тае ж пароды неяк ужо выдумалі такі арыгінальны тэрмін як стод-рок. Дзе той стод пиперака? Дуба даў, трэба думаць, паваліўся долу побач з разумнымі галовамі...



Але я пра касэту групы «Зьніч» (прынцыпова пішу «група», бо слова «гурт», на маю думку, мае дачыненне больш да аве-чак, а не музыкаў). Адразу зразу-меў: у тэлевізійную «Калыханку» гэтых не запрасяць. Бадай, толькі ў «Добрай раніцы, Беларусь», каб усю краіну абудзіць бязь лішніх намаганьняў. Уключыў «Дух зямлі» ў паганскай стылістыцы — і гайда дружна на пасяўную. Ці арганіку расплухваць.

Гэта калі на пачатку 80-х мяне спрабавалі ўцягнуць у адзін мэталічны гурт, які граў у стылі «чыгун-рок», далі мне гітару з такімі ж тэмбрамі, што і ў «Зьніча». Каб гук круты быў. А гітару тую выпілілі на Барысаўскай фабрыцы, у яе і без прымо-чак гук такі быў, ад нараджэньня. Але каб у канцы 90-х ігралі на тых жа гітарах — гэта нештачкі! Прычым скрозь, без разбору, што ў паганскай песьні («Сонца, узыходзь»), што ў, пра-бачце, апрацоўцы народнай «Ой, дымна за дваром».

У групе, праўда, адна дзевачка трапілася. Гэтак чульліва сьпявае «На граной нядзелі», што ад сьлёз русалчых Сьвіслач разьлілася. Ды хутка высахла ўшчэнт, даведаўшыся пра «Таямніцы лесу». Якія там таямніцы, калі Ціцянкоў усе амаль дубы палескія сьпілаваў ужо?! (Зьвяртаю ўвагу: ужо — гэта акалічнасьць часу, а ня месца дзеяньня).

І мне ня трэба тлумачыць, што гэтыя музыкі толькі пачынаюць свой працяглы, спадзяюся, шлях у музыцы, што праз год-другі яны атрымаюць гонар быць прадстаўленымі Віталём Сямашкам на нашым уродавым тэлебачаньні, а таму жорсткая крытыка першага выпечанага паганцамі бліна можа забіць таленавіты парастак.

Дык расьці, парастак! Бо больш мне сказаць пра той альбом няма чаго. Акрамя таго, як выказаць спадзяваньне, што наступны будзе яшчэ лепшы.

Паганы Слухач

СТВАРЫЛІ МОДУ НА УКРАЇНСКУЮ МОВУ

мае па тэлевізары сярэдні грамадзянін, але калі я сабе бачу, дык разумею, што гэта вельмі пагана, непрафэсійна. Якая розьніца — гэта пагана сьпявалі ці пагана запісалі, калі ў выніку пагана выглядае?

— **Вы так лёгка адмаўляецеся ад эфіраў. А іншыя выканаўцы гатовыя плаціць добрыя грошы, каб патрапіць на ТВ.**

— Я ня ведаю. Але магу сказаць што кліп «Вясна» меў велічэзную колькасць эфіраў зусім дарам. Проста таму, што ён прыгожы. Зноў жа плюсы й мінусы сытуацыі «Вопляў Відаплясава»: мы намагамся зрабіць прадукт максымальна якасным — ня толькі творча, але й тэхнічна. Каб кліп «Вясна» выглядаў добра, трэ было запісаць яго ў Парыжы, змантаваць у Маскве.

— **Наша рэчаіснасьць не захвочвае патрабавальнага стаўленьня да сябе ды якасьцяў, пракія Вы шмат гаворыце. Можна, у Вас проста занадта разьвіты пэдантызм, гіпэрпатрабавальнасць, «комплекс выдатніка»?**

— Хутчэй, унутраная пастка, у якую, мне здаецца, і трапляе шмат людзей. Ты нешта робіш, а табе кажуць: так можна не рабіць, можна рабіць нашмат горш, бо ўсяляк будзе добра. Пачынаеш рабіць горш, а потым глядзіш на вынік сваёй працы й сам сябе не паважаеш. А галоўнае, разумееш: калі зрабіў халтуру-халяву, душу ня ўклаў, зна-

чыць — гэта ў цябе проста праца. Я за гэтую халяву атрымаў столькі-столькі грошай, а калі я пайду прадаваць бэнзін або што іншае, я атрымаю нашмат больш. І адразу паўстае пытаньне пра прафэрыяцыю. Таму, калі я хачу заставацца музыкам, мне мусова выстаўляць самому сабе ўласны кантроль якасьці. Іншая рэч, што наша краіна яшчэ не засвоіла якасьць як звычайную норму жыцця. Мы прызычаліся да таных прадуктаў, таму мы заваленыя турэцкімі лахманамі. Аналягічна ў музыцы — мы заўважаем тую ж «турэцкую» якасьць. А музыка, па вялікім рахунку — гэта прадукт, які дорага каштуе, стварэньне якога патрабуе ці мала часу, вельмі дарагога абсталяваньня й вельмі дарагіх прафэсіяналаў.

— **Як Вы ставіцеся да ўдзелу ў палітычных кампаніях?**

— Тэарэтычна я дапускаю сытуацыю, калі гурт можа ўзяць удзел у такім. Калі гэта будзе зроблена якасна, калі ня трэба будзе выкрываць імя таго, каго абіраюць, праз кожны куплет і галоўнае — калі гурт паверыць у тыя лэзунгі, што маюць гучаць.

— **Вы казалі пра неабходнасьць уплываць на культурную палітыку. Ці гатовы Вы ў якім-небудзь выглядзе браць удзел у яе фармаваньні?**

— Цяжка сказаць. Калі быць ідэалістам і романтикам, дык натуральна, так. Дадаць нейкую

часьцінку добра ў палітыку было б вельмі добра. Але бюракратычныя схемы ў культурнай сфэры мне асабіста невядомыя. Я ведаю, як скласьці й запісаць песьню, я ўмею выступаць на сцэне — але той факт, што мая правава ініцыятыва пайшла прахам, сьведчыць пра тое, што я наўрад ці рызыкну ў будучым задумаць нешта падобнае.

Ёсць магутныя гэтага сьвету, і ня варта заядацца. У іх свая роля, у мяне свая. Трэба знайсці нейкае аптымальнае рашэньне. Рашэньне можа быць простым — паехаць з краіны. Адчуваньне, што нас хочучь проста задумашыць... Але зьнішчыць нас нельга, бо ў нас вялікая папулярнасьць ня толькі ў Кіеве, а і ў Маскве таксама. Хаця вельмі сумна ўсьведамляць неабходнасьць ехаць і існаваць у гэтым халодным і непрыветным горадзе.

— **Ці можаце Вы сказаць, што ўкраінская музыка і «ВВ», у прыватнасьці, канкурэнтаздольныя на сусьветным рынку?**

— Сустрэчны запыт: ці можа на ўкраінскім рынку быць цікавай і канкурэнтаздольнай, скажам, казахская, мангольская ці ірацкая музыка?

— **А калі стварыць моду?**

— Вось калі стварыць моду — гэта іншая справа. Магу нават пахваліцца. «Воплі Відаплясава» ў Маскве стварылі моду на ўкраінскую мову, украінскую музыку. Пасля нашых канцэртаў там ад-

быўся ўсплёск. Украіна — гэта модна, гэта файна, і за намі паваліў натоўп, пачалі прыяжджаць іншыя гурты. За музыкай прыйшоў бізнэс. У Маскве пачынае прадавацца ўкраінскі тавар. Але зь Нью-Ёркам такая штука ня пройдзе — бо Нью-Ёрк ад нас далейшы. Я ня думаю, што ўкраінская музыка можа зьявіцца ў Амэрыцы. Якія для гэтага палітычныя рэзоны? Якія музычныя? У адным Нью-Ёрку 159 тысячаў гуртоў, якія граюць ні трохі ня горш. Зьявіцца хіба што так, як зьявілася расейская музыка: Мадонна здэзерла дзьве-тры песьні ў Лінды, і ўсё. Хаця колькі гадоў таму ў Францыі і ня толькі ў Францыі была вельмі папулярнай, напрыклад, лацінаамэрыканская музыка. Чаму лацінаамэрыканская, незразумела. Можна, некалі, калі ўсе наядуцца лацінаамэрыканскай, арабскай, афрыканскай, індыйскай, у сьвеце зьявіцца мода й на славянскую музыку.

— **Рок-музыкі маюць рэпутацыю хуліганаў. Наколькі гэта справядліва што да Вас?**

— Гэта апэрэткавы вобраз музыкантаў — прыехаць у гатэль, выкінуць тэлевізар, падпаліць фіранкі, пасварыцца з пакаёўкай... Хто чым больш любіць займацца. Я больш люблю займацца музыкай. Кожнаму сваё.

Да таго ж у агульнасусьветным маштабе піць лічыцца жлобствам, бо грамадства разьвіаецца, наркотыкі разьвіаюцца, і

алькаголь — гэта ўжо адзнака культурнай адсталасьці. А траву ў Эўропе й наагул наркотыкам ня лічаць.

— **Дык Вы ня п'еце?**

— Іншым разам люблю выпіць з татам піва. Тата ў мяне санітарны лекар.

— **А што ён думае пра Вашую творчасць?**

— Ён шчаслівы, што некалі аддаў мяне на баян. Мой тата — вялікі романтик. Нарадзіўся ён у шыкоўным месцы недалёка ад Дзіванькі (Тогаль проста не пабачыў тых назваў) — у вёсцы Сінякіўшчыне Чарнухінскага раёну. А ўжо мяне яны з мамай заплянавалі ў Таджыкістане. Там, дарэчы, таксама ёсць наша дыяспара, якая сьвята шануе традыцыі ўкраінскага застолья, пад час якога ўпершыню адбылося маё знаёмства з украінскай музыкай. А потым мы пераехалі ў Мурманскую вобласць, але кожнае лета я езьдзіў у вёску да дзеда з бабай на Палтаўшчыну. І да таго ж мы прыяжджалі ў Кіеў, і Кіеў мяне зачараваў. Я ясна разумею, што хачу жыць толькі ў Кіеве. Таму пасяля школы я прыехаў сюды і паступіў у Кіеўскі палітэх. Толькі нядаўна ў мяне нарэшце зьявіўся ў Кіеве сапраўдны дом. І вось цяпер у мяне гэты дом шоў-бізнэсоўцы адбіраюць (з-за судовае позовы ўсю маю маёмасьць арыштавалі) — у гэтым ёсць пэўная ма-тафізыка. Дый усю гэтую сытуацыю, я, шчыра кажучы, успрымаю як сымбалічную. ■

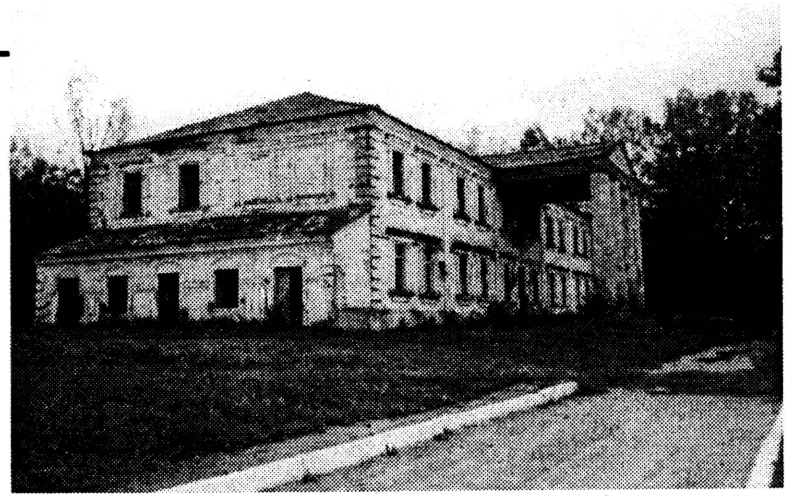
8 ШУФЛЯДА



У гэтым будынку адбывалася Рада Слуцчыны



Памятны крыж у Грозева



Грозава. Сядзіба Радзівілаў. Тут фармаваўся Грозаўскі полк

ЭКСПЭДЫЦЫЯ ПА СЬЛЯДАХ СЛУЦКАГА ПАЎСТАНЬНЯ

Праграма «Вусная гісторыя» для студэнтаў Адаптыўнага Найноўшай гісторыі ў Беларускай Калегіюме распаўсюджана з першага курсу. Гэта ня проста збор успамінаў, але фармаваньне новага корпусу крыніц.

Для дасьледаваньня абралі Слуцчыну і тэму Слуцкага паўстаньня 1920 году. Якія сьляды ў сьвядомасьці людзей пакі-

нула падзея, такая важная для тварэньня нацыянальнага міту, і, адначасова, падлеглая бесперапынным нападам савецкай і нэсавецкай гістарыяграфіі?

Такім чынам, 23 жніўня група студэнтаў Калегіюму, а таксама выкладчыкі — Ніна Стужынская ды айтар гэтых радкоў, выправіліся ў падарожжа.

Гістарыяграфічная інтрыга

Спачатку постсавецкая, а потым і нэсавецкая плыні выпрацавалі свой варыянт стаўленьня да падзеі, што атрымала назву «Слуцкае паўстаньне». Мэта «новага погляду» — мінімізацыя «шкоднага ўплыву» сьведчаньняў самаарганізацыі і актыўнасьці беларусаў для маналіту савецкай гісторыі. Галоўныя тэзы гэтага падыходу дзьве:

1. «Такой гістарычнай падзеі як Слуцкае паўстаньне не было»;
2. «Ніякай абароны Слуцкая брыгада не трымала і такімі сіламі не магла трымаць» (цытаты паводле «Нарысаў гісторыі Беларусі. Частка 2» (Менск, 1995)).

Для ілюстрацыі спашлюся на акадэміка Іларыёна Ігнаценку, які ўважаецца за лібэральнага гісторыка і які падрыхтаваў адмысловы разьдзел для «Нарысаў гісторыі Беларусі»: «Аб якім паўстаньні магла ісьці размова, калі гэты павет быў акупаваны польскімі войскамі, якія па дагавору аб перамір'і рыхтаваліся адзіцца за дэмаркацыйную лінію. Чырвоная Армія ў раёне Слуцку не было. Узнікае пытаньне: супраць каго было паўстаньне?»

Страхі, стэрэатыпы, прызнаньні

Любыя размовы ў сёньняшняй беларускай правінцы зь незнаёмымі людзьмі пачынаюцца зь недаверу. «А мяне не арыштуюць?» — так у нас і запыталася старая кабета ў вёсцы Шышчыцы.

У сп-ні Стужынскай на рукох быў сьпіс удзельнікаў паўстаньня, складзены паводле звестак, у тым ліку, з архіву КГБ. Паводле гэтага сьпісу, зь вёскі Шышчыцы паходзіць адзін з удзельнікаў паўстаньня — Давыдоўскі.

Сёньня ў Шышчыцах пражывае толькі адна сям'я Давыдоўскіх. Мы завіталі да сп. Паўла Давыдоўскага*:

«— Можна гэта Ваш бацька быў? — запыталася Н.Стужынская.

— Не, ён ня быў там! — адказаў П.Давыдоўскі.

— А калі ён памёр?

— Ён не памёр, а пагіб на фронце ў 1944. Яму было 45 гадоў, калі яго ў вармію забралі.

— А калі яго забралі — у сарак чацьвёртым?

— У сарак чацьвёртым, калі рускія прыйшлі сюды ўжо, калі асвабоджалі Беларусь, ён ушоў на фронт...

— А самі Вы зь якога году?

— З дваццаць сядзьмога.

— Дык і ня памятаеце — ці мог Ваш бацька быць там?

— Да я знаю, што ён ня быў тады ў гэтых слупках партызанах...

— А якія партызаны?

— Гэта калі было гэтае Слуцкае вастаньне, калі палякі былі тут. Але ён ня ўдзельнічаў там.

— А ў вёсцы хто ўдзельнічаў?

— Ніхто нічога!

— Тут вашыя настаўніцы казалі, што Ваш бацька пераходзіў мяжу...

— Ня ён гэта! У калхозе ён быў. Сарак пяць год яму было, як яго ўзялі ў армію».

Аўгіння Грыцкевіч** (якая нарадзілася ў 1890 годзе, а, на жаль, памерла летась) са старажытнай выбранацкай вёскі Варкавічы, ня чула пра Слуцкае паўстаньне, але прыпамінала, што моладзь запісвалася ў войска «супраць палякаў і бальшавікоў» — гэта абсалютна адпавядае лезунгу беларускіх эсэраў «Ні паноў, ні камуністаў». Эсэры вялі рэй у Слуцкім паўстаньні.

Сустрэліся мы і з зусім іншай інтэрпрэтацыяй. У мястэчку Грозава, дзе ў лістападзе 1920-га быў сфармаваны Грозаўскі полк (адзін з двух палкоў 1-й Слуцкай брыгады стральцоў), прадстаўнік мясцовага сельсавету пераконваў нас, што ніякага паўстаньня не было. Пра гэта яму нібыта паведаміў краязнаўца з Капыля Абрамчык.

У Слуцкі краязнаўчы музэй мы патрапілі ўжо пасля таго,

як правялі запіс успамінаў. Напачатку ў музэй нас чакала расчараваньне — ва ўсёй экспазыцыі — ніводнай згадкі пра тыя падзеі. Ужо пасля высветлілася, што музэй штогод у лістападзе ладзіць выставы, прысьвечаныя паўстаньню. А ў сховішчах мы змаглі пазнаёміцца з дакументамі некаторых паўстанцаў, патрымалі ў рукох пашпарт БНР сябры Рады Слуцчыны Васіля Русака.

Тапаграфія

Пад час вандроўкі мы пабывалі ва ўсіх значных для паўстаньня населеных пунктах. На Слуцчыне захаваліся ня толькі вусныя, але й матэрыяльныя сьведчаньні падзеяў 1920 году. Ня так даўна зьявіліся знакі ўшанаваньня — былі ўстаноўленыя памятныя крыжы ў Семежаве і Грозева.

У Семежаве пасля эвакуацыі са Слуцку знаходзілася Рада. Менавіта тут, на цэнтральным пляцы старажытнага мястэчка, 25 лістапада адбыўся парад беларускіх аддзелаў. Праз два дні пачаліся баявыя дзеянні. На крыжы, устаноўленыя ў 1992 годзе, нават захавалася стужка ў колерах нацыянальнага сьцягу. Як узгадваюць сьведкі падзеяў 1920 году, менавіта насельніцтва Семежава было найбольш шчодрым да беларускіх вайскоўцаў і іхных патрэбаў.

Мястэчка Грозава вядомае яшчэ зь першай паловы XVI ст. Пад час паўстаньня тут фармаваўся Грозаўскі полк — запіс адбываўся ў даўнім палацы Радзівілаў. Гэты класыцыстычны будынак другой паловы XVIII ст. і сёньня ўзвышаецца на ўскраіне вёскі. Яшчэ ў 1980-х там месцілася сярэдняя школа. Сёньня будынак у паўразбураным стане.

У цэнтры Грозава нашы сучасьнікі ў 1994 годзе таксама паставілі памятны крыж. Можна быць з-за таго, што шмільда на крыжы для некага падалася занадта кідкай (з «Пагоняй»), яна выклікала неадэкватную рэакцыю — пляма рудой фарбы зас-

Фота Алега Дзяржэвіча



Пад час экспэдыцыі. Пытаньні задае Ніна Стужынская

талася на гэтай шмільдзе.

У мястэчку Визна — там крыж устанавілі два разы і абодва разы дэмантавалі. Кажуць, што да выкопваньня крыжа непасрэдна далучыўся тутэйшы праваслаўны сьвятар. У 1923 годзе само мястэчка было перайменаванае ў Чырвоную Слабаду.

Яшчэ адзін гістарычны будынак, непасрэдна зьвязаны з паўстаньнем, знаходзіцца ў Слуцку — гэта Дом шляхецкага сходу. Тут, у старасавецкай камяніцы адбыўся зьезд Слуцчыны. Цяпер тут — краязнаўчы музэй. Але ўсе старыя будынкы ў Слуцку так ці інакш маюць дачыненне да людзей паўстаньня. У камэрцыйнай вучэльні, у знакамітай гімназіі, у духоўнай вучэльні займаліся будучыя ўдзельнікі тых падзеяў. Ня думаю, што некалі ўсе гэтыя будынкы трэба будзе пазавешваць шмільдамі. Найлепшая памяць — захаваньне і так ужо панявчанага гістарычнага асяродзьдзя, добры стан будынкаў, у якіх жылі, працавалі й вучыліся людзі, што ў часы разлому абвешчалі Слуцчыну часткаю БНР ды пачалі рыхтавацца да абароны сваёй Рэспублікі.

Тэрміналогія

Нагадаю, адна з асноўных тэзаў нэсавецкай гістарыяграфіі гучыць наступным чынам: «Ніякага паўстаньня не было». Беручы пад увагу сутнасныя ацэнкі тых падзеяў, з гэтым можна пагадзіцца.

Падзеі лістапада — сьнежня



Семежава. Памятны крыж

1920 году былі на Слуцчыне актывістамі дзяржаватварэньня. Нацыянальны камітэт як орган мясцовага самакіраваньня арганізаваў абраньне беларускіх камітэтаў замест прызначаных польскай адміністрацыяй войтаў у валасцях і солтысаў у вёсках. Намаганьнямі Нацыянальнага камітэту былі створаныя кааператывныя саюзы, сфармаваная беларуская міліцыя — узброеная самаахова; наладжваліся мэханізмы сацыяльнай дапамогі. 15—16 лістапада адбыўся зьезд Слуцчыны, на якім 115 паўнамоцных прадстаўнікоў жыхароў рэгіёну сфармавалі Раду Слуцчыны — орган дзяржаўнае ўлады. Зьезд

БЕЛАРУСКІ КАЛЕГІЮМ

Абвешчае набор студэнтаў на **дадатковае** бакаляўрскае/магістэрскае навучаньне ў спецыялізацыях:

- **філязофія/літаратура** (праграма навучаньня прадугледжвае спецыялізацыі: «пераклад літаратуры па сацыяльных навук», «мультикультуралізм»);
- **журналістыка**;
- **найноўшая гісторыя**.

Пачатак заняткаў з 1 кастрычніка 1999 г. Цыкл навучаньня — тры гады, з наданьнем па выніках навучаньня ступеняў бакаляўра і магістра. Сэртыфікат Беларускага Калегіюму (БК) не замяняе дыплёму аб вышэйшай адукацыі.

Прымаюцца студэнты старэйшых курсаў гуманітарных спецыяльнасьцяў альбо асобы з вышэйшай адукацыяй. Залічэньне адбываецца па выніках анкетаваньня і сумоўя. У выключных выпадках прымаюцца й студэнты малодшых курсаў.

Навучэнцамі БК (наўпростая адукацыйная сыстэма) могуць быць толькі асобы, што пастаянна альбо на час вучобы пражываюць у Менску.

Лекцыі ў БК адкрываюцца. Асобы, якія не зьяўляюцца студэнтамі, але сыстэматычна наведваюць лекцыі, рэгіструюцца як вольныя слухачы.

Навучальныя праграмы Калегіюму не дублююць існуючыя праграмы дзяржаўных і недзяржаўных унівэрсытэтаў. Навучаньне ў БК бясплатнае.

Запіс абітурыентаў па 20 верасьня бягучага году па тэл.: 256-36-13 з 14.00 да 18.00 штодня акрамя суботы і нядзелі.

абвесьціў Случчыну часткаю БНР. Распачалося фармаваньне ўзброеных сілаў — і за тры дні паўстала Слуцкая брыгада, якая налічвала 4 тысячы чалавек.

Апынуўшыся ў нейтральнай зоне, Слуцкая брыгада пад ціскам пераўзыходзячых сілаў Чырвонай Арміі вымушаная была адступаць на захад. Эвакуацыя Слуцку скончылася 24 лістапада, Рада Случчыны і Ваенная стаўка пераехалі ў мястэчка Семежава, куды сыяклося да 15 тысяч чалавек. 1-ы Слуцкі полк заняў участак фронту ад Семежава да Вызны працягласцю прыблізна 20 км. Грозаўскі полк заняў абарону ў напрамку на Капыль. Баявыя дзеянні пачаліся 27 лістапада.

Бальшавікі маштабны наступ распачалі 7 снежня, кінуўшы на Слуцкую брыгаду 8-ю і 17-ю дывізіі. Такія важныя пункты як Семежава і Вызна некалькі разоў пераходзілі з рук у рукі. 28 снежня Слуцкая брыгада вымушаная была адступіць і перайсці мяжу з Польшчай, дзе было інтэрнавана больш за 1,5 тысячы афіцэраў і жаўнераў. Частка Слуцкай брыгады (каля 400 чалавек) на чале з афіцэрамі засталася ў нейтральнай зоне для партызанскіх дзеянняў. Некаторыя аддзелы пазней увайшлі ў склад паўстанцкай сялянскай арміі «Зялёны Дуб».

Таму можна казаць, што падзеі на Случчыне ў лістападзе — снежні 1920-га — гэта самаарганізацыя і самаабарона жыхароў Слуцкага павету. З увагі на вайсковы бок падзеяў многія прадстаўнікі нацыянальна-дэмакратычнага лягера ўжываюць назву Слуцкі збройны чын. Сёлета мы зафіксавалі назву «случкія партызаны».

Між тым, ніводная з гэтых назваў не ахоплівае цалкам маштаб тых падзеяў — фармаваньне дзяржаўнага механізму Беларускай Народнай Рэспублікі на тэрыторыі Слуцкага павету. Пры гэтым былі сфармаваныя як органы цывільнай улады, так і вайскавай. Узброеным сілам БНР на Случчыне прыйшлося весці абарончыя баі. Нават і цяпер здзіўляюць хуткія тэмпы ды зладжанасць фармавання ўсіх органаў дзяржаўнае ўлады, а асабліва — Слуцкай брыгады. Гэта дадаткова сведчыць, што тыя падзеі — не спонтанны выступ і ня крок адчаю. Беларускае сялянства ўжо выдатна ўяўляла, хто ідзе на нашу зямлю з Усходу. Агульнай была таксама незадаволенасць польскімі ўладамі. У такіх умовах дзейнасць Рады Случчыны ўспрымалася як паўстаньне ўласнай законнай улады.

Вяртаючыся да тэрміналагічнай праблемы, адзначым, што крыху пазней самі ўдзельнікі тых падзеяў выкарыстоўвалі азначэнне «Случкае паўстаньне». На беларускай нацыянальна-палітычнай нарадзе ў Празе 29 верасня 1921 году была прынятая рэзалюцыя «Аб Слуцкім паўстанні», якое характарызаваўся як «нацыянальнае паўстаньне за незалежнасць Беларусі».

Алег Дзярновіч

* Запіс Ірыны Кашталян.

** Успаміны Айгінны Грыцкевіч запісала Ніна Стужынская.

Сёння часта думаюць, што беларускія пісьменьнікі ў савецкія часы не пісалі «ў шуфляду». Некаторыя пісалі. Аднак большасць іх твораў пакуль схаваная ў архівах, пераважна ў крымінальных справах гэтых яшчэ малавядомых людзей... У час самых жорсткіх сталінскіх рэпрэсіяў у Заходняй Беларусі, пры канцы 1940-х антысавецкія вершы пісаў слонімец Уладзімер Шундрык. І яму пашчасціла пазьбегнуць «кіпцюроў ГПУ».

Уладзімер Шундрык нарадзіўся ў 1929 годзе ў Слоніме. Пад час нямецкай акупацыі вучыўся ў слонімскай прагімназіі, быў дружныным Саюзу Беларускай Моладзі. Менавіта ў СБМ Уладзімер усьвядоміў сябе беларусам, бязмежна палюбіў Вацкаўшчыну-Беларусь. Разам з сябрамі маршаваў пад бел-чырвона-белым сьцягам слоніmsкімі вуліцамі, сьпяваючы нацыянальныя песні...

Яшчэ ў вайну Уладзімер пачаў пісаць вершы. Першы з іх надрукаваў у «Баранавіцкай газеце». Вядомы паэт Сяргей Новік-Пяюн, які тады жыў у Слоніме, апекаваўся маладым паэтам, даваў яму беларускія кніжкі. У лісьце ад 12 лютага 1943 году С.Новік-Пяюн пісаў Шундрыку: «Даражэнькі Уладзік!.. Як прыпомню Тваё апавяданьне «Аб нябожчыку», дык сьмяюся ад шчырага сэрца, бо вельмі яно вясёлае й мне вельмі падабаецца. Пішы больш, будзеш маладзец! Паэтам Ты будзеш напэўна! Толькі вучыся старанна й шмат чытай добрых кніжак».

Летам 1944 году кіраўніцтва СБМ выехала на Захад, а большасць шараговых сяброў арганізацыі засталіся на Вацкаўшчыне. Застаўся ў Слоніме і Уладзімер Шундрык. На яго вачах зніклі людзі, арыштаваныя НКВД, а сярод іх і Сяргей Новік-Пяюн. Гэта яшчэ больш умацавала Уладзімера ў думцы, што савецкая ўлада — акупацыйная. Некато-

60 гадоў таму, 17 верасня 1939 г., распачаўся, як дасюль пішуць у падручніках, «вызваленчы паход Чырвонай Арміі ў Заходнюю Беларусь і Заходнюю Украіну». Савецкі Саюз нанёс сьмяротны ўдар у сьпіну Польскае Дзяржавы, якая ў той момант па-геройску стрымлівала націск нямецкае ваеннае армды. Польская акупацыя заходніх тэрыторыяў нашае краіны зьмянілася на яшчэ больш жорсткае панаваньне Саветаў.

Кожны больш-менш разважлівы чалавек мог прадбачыць менавіта такое разьвіцьцё падзеяў ужо пасля заключэньня сумнавядомае савецка-нямецкае дамовы ад 23 жніўня 1939 г., нават калі ён і не здагадаўся пра існаваньне ня менш сумнавядомых «сакрэтных пратаколаў». Пасьля ж 1 верасня супольныя савецка-нямецкія пляны ўвогуле ўжо сталіся сапраўдным «сакрэтам Палішынэля». Блізкая вайна робіцца ці не асноўнаю тэмаю ўсіх прыватных размоваў у БССР. Тым ня менш, афіцыйна ўся інфармацыя, зьвязаная з маючымі адбыцца падзеямі, застаецца «зусім сакрэтнай», і НКВД пільна адсочвае ўсе «ўпечкі».

Пра гэта яшчэ раз пераканаўча сведчыць дакумэнт, які быў выяўлены мною ў фондах Нацыянальнага архіву Беларусі й раз прарануецца ўвазе шаноўных чытачоў «НН». Асабліваю цікавасьць, на мой погляд, надае яму асоба «галоўнага героя» — пазнейшага народнага паэта Бела-

Праз 50 гадоў



Уладзімер Шундрык, 1944 г.

рыя яго знаёмыя і сябры сталі на шлях супраціву бальшавікам. Прапаноўвалі далучыцца да «Чорнай кошки» і Шундрыку, але ён тады хацеў вучыцца, а не партызаніць. У 1947 годзе паехаў у Горадню, паступіў у настаўніцкі інстытут, навучаўся беларускай мовы й літаратуры. Хаваючыся ў пустых аўдыторыях, пісаў патрыятычныя вершы, якія чытаў некалькім сябрам каля Калоскай царквы. Усе рукапісы Уладзімер пазней спаліў, а ў ягонай памяці застаўся толькі адзін верш «Мы — вольная моладзь». Праўда, захаваўся яшчэ сшытак з апавяданьнямі, якія Шундрык пісаў у 1949 годзе. Гэтыя яго творы прасякнуты бязьмежным патрыятызмам, любоўю да Вацкаўшчыны-Беларусі, настальгіяй па тых часах, калі дзейнічаў Саюз Беларускай Моладзі.

Уладзімер Шундрык усё жыццё адчуваў да сябе пільную ўвагу КГБ. Органы ведалі, што Шундрык быў дружныным СБМ, што сымпатыяў да савецкай улады ня мае. Аднак яго не арышто-

ўвалі, тым больш, што часы зьмяніліся — неўзабаве памёр Сталін. Пасьля заканчэньня інстытуту прасіўся на працу ў Заходнюю Беларусь, але адправілі ў Менскую вобласць. Толькі праз шэсьць гадоў, у 1957-м, яго адпусцілі на Слонімшчыну. Шундрык ледзь уладкаваўся ў Дзяржавінчэцкую школу, пасля ў Альбэрсінскую. Паўсюль бралі яго на працу «часова», ставіліся з падазронасцю. Уладзімер Шундрык заўсёды гаварыў па-беларуску, што не падабалася яго начальству (як правіла, чужынцам). А яшчэ ён дома захоўваў «нацыяналістычную» літаратуру: гадавікі часпісаў «Новы шлях», «Беларус на варце», шматлікія кніжкі. Доўгі час захоўваў Шундрык і інфармацыю, якую перадаў яму перад сьмерцю ягоны дзядзька, былы пасол польскага Сэйму, вязень бальшавіцкіх канцлягераў Павал Крынчык. Нібыта ў 30-х гадах у БССР існавала антысавец-

У аўдыторыі Гарадзенскага настаўніцкага інстытуту, 1949 г.
У.Шундрык сядзіць на пярэднім пляне (сярод дзяўчат)



ВЕРАСЕНЬ 1939: Прадбачаньне Пімена Панчанкі

русі Пімена Панчанкі. Нельга не адзначыць, што дакладнасьць ягоных прадказаньняў робіць гонар інфармаванасці загадчыка «ЛіМ» аўскага аддзелу (тым больш, калі ён сапраўды атрымаў гэтыя зьвесткі ня ў НКВДе). Варта звярнуць увагу й на «другі плян» дакумэнту. Напрыклад, ня можа ня ўразіць колькасць «крыніцаў» («источников») НКВД у асяродзьдзі беларускіх савецкіх пісьменьнікаў — у невялікай па аб'ёме дакладной запісцы згадваюцца ажно дзьве такія персоны.

Дакумэнт падаецца ў маім перакладзе з расейскай з захаваньнем стылістычных асаблівасьцяў арыгіналу.

Ігар Лялюкоў

ЗУСІМ САКРЭТНА
САКРАТАРУ ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ
таварышу ПАНАМАРЭНКУ
гор. МЕНСК
Загадчык газэтычнага аддзелу рэдакцыі газ[эты]. «Літаратура і Мастацтва» ПАНЧАНКА
Пімен нашай крыніцы распавёў, што 7-га верасня [этага] [оду] рэдактара газэты ГУРСКАГА

выклікалі ў ЦК КП(б)Б, і ён тэрмінова складаў сьпіс беларускіх пісьменьнікаў, якія могуць перакладаць з расейскай мовы на беларускую [і] наадварот.

ПАНЧАНКА крыніцы заявіў, што яго выклікалі ў НКВД. У працэсе далейшае размовы ПАНЧАНКА крыніцы распавёў, што яму вядома пра тое, што хутка Заходняя Беларусь будзе акупаваная й далучаная да нас. Дзеля гэтага йдзе падрыхтоўка. Пра тое быццам бы ў нас зь немцамі ёсць дамоўленасць, што яны дойдучь толькі да Заходняй Беларусі й Украіны. Ва ўмовах агульнае панікі ў Заходняй Беларусі й Украіне пры нашым актыўным удзеле пачнецца рэвалюцыя, кампартыя Заходняе Беларусі й Украіны будзе прасіць СССР аб дапамозе й аб далучэньні да Савецкага Саюзу. Пасьля гэтага Чырвоная Армія акупіе Заходнюю Беларусь і Украіну. Гэтая акупацыя здарылася б нават і ў тым выпадку, калі б зь немцамі не было дамоўленасці, таму што мы на гэтыя раёны большыя прэтэндэнты, чым немцы, бо ж мы іх згубілі паводле Берасейскага міру, а

кае падполье, якое выбрала падпольны ўрад, куды ўваходзіў і Крынчык. А пасля пачаліся арышты. Напэўна, Крынчык быў адзіны з кіраўніцтва падполья, які вярнуўся з канцлягераў...

Толькі на пачатку 1990-х Шундрык уздыхнуў з палёгкай і ўжо не хаваў, што піша вершы, пачаў іх друкаваць у газэтах.

Сяргей ЁРШ

Мы — вольная моладзь

Ніхто нас ніколі ня зможа прымусіць
Лакорна стагнаць пад маскоўскай пятой.
Мы — вольная моладзь, сыны Беларусі,
Усіх узняла нас нянавісьць на бой!

У грозных атаках крывіцкіх калёнаў
За працю дружнай, і ноччу, і днём
Мы помнім заўсёды, што вораг шалёны
Імкнецца надзець Беларусі ярмо.

І крошчы ў першых радах на змаганьне,
У баях здабываючы вольнасьць і лёс,
Клянёмся адпомсціць за крывіды і раны,
Што дзікі маскаль Беларусі нанёс.

Ні зьдзекам, ні кроўю злачынцы ня змогуць
Згасіць наш сьвяты і бязьлітасны гнёў.
Гарыць ён, пакуль бальшавіцкую погань
Дачыста са сьвету мы ўсю не сатрэм!

1948—49 г.

немцы возьмуць свае раёны. Заходняя Беларусь будзе далучаная да нас. Дзеля гэтай падзеі рыхтуецца й папера, і ўлёткі, і кадры, і ўрадавыя дакумэнты — усё.

Шмат каго з нас, — пісьменьнікаў, настаўнікаў, партыйных ды іншых працаўнікоў, — перакануць у Вільню, Беласток, Баранавічы. Там на беларускай і расейскай мовах пачнуць выдаваць дэкрэты, усе [іншыя] дакумэнты, [пачнуць] працаваць школы, створаць асобныя вобласці. У сувязі з гэтым і складаецца сьпіс ГУРСКАГА. Усё ў нас амаль што гатовае: армія, сканфіскаваныя ўсе аўтамашыны, матацыклы, папера і нават ровары.

ПАНЧАНКА ўсё вышэйсказанае паведаміў таксама выкладчыку Папярнянскае школы Менскага раёну ГРАМОВІЧУ Івану, які распавёў пра гэта нашай крыніцы ў прысутнасці выкладчыка Каладзішчанскае сярэдняе школы НЯХАЯ Рыгора.

Для даведкі паведамляю, што ПАНЧАНКА Пімен у НКВД БССР не выклікаўся.

НАРОДНЫ КАМІСАР УНУТРАНІХ СПРАВАў БЕЛАРУСКАЕ ССР [Подпіс]
(Л.ЦАНАВА)

«14» верасня 1939 году
№ 5409/4
г. МЕНСК.

Машынапіс, арыгінал. Нацыянальны архів Рэспублікі Беларусь, фонд 4, вопіс 21, справа 1690, аркушы 282-283.

Славамір Адамовіч

МНЕ СЬНІЛАСЯ

Мне сьнілася: восень і восвы,
дзедаў запушчаны хутар,
за пуняй старыя калёсы,
у хаце — новы кампутар,
блакітны квадрат манітору
фармуе продкаў абліччы
на фоне родных прастораў,
у промнях Вечнага Зьнічу,
скаціна вандруе з поля,
хвастамі б’ючы гультыва,
сабака з катом сваволіць,
і сьпее жоўтая сьліва,
няма ні здрады, ні войнаў,
спакой і любоў над Краем,
і нехта, прыгожы і стройны,
назваў гэта нашым раем.

Алекс

...

Мне падабаецца шукаць
Неіснуючыя адказы
У пералівах валасоў
Пясчаных хваляў на плячоx.

І час ад часу адчуваць
Блакітных ракавінак позірк,
Якія ад мяне схавалі
Даўгія вейкі у трысьнэг.

Алена Аляксандрава

A.N.

Я зьбегла ад сэнсоўнасьці жыцця —
Памкнуўшыся за мараю нязбытнай —
Чахаць твайго каханьня і нібыта
Ў адчаі йсьці ў бясконцасць небыцця.
Мая рэальнасьць — поўны заняпад,
Які не скасавачь ніякай зброяй.
Трызною табой, а ты вар’ячкай мрояй
Мой неабсяжны засьціў дэлягляд.
Імклівы дождж раз-пораз мне шаптаў
У вушы сваім мокрым пацалункам,
Каб я ў яго шукала паратунку,
І прагна вусны кроплямі шукаў.
Настойліва адзежу расхінаў
Дрыготкі вецер, лашчўў мае грудзі,
Ён уначы любіў мяне папудзіць,
І косы расплятаць мне пачынаў.
Раўніва сонца дыхала з-за хмар,
Маркоцячыся доугасным расстаньнем,
І гораца прагнуўшыся сьвітаньнем,
Пячочатау мне залаціла твар.
А ты, Алесь, ты выкрасьліў абсяг,
Ты вынішчўў бясконцасць маіx думак.
Я страціла апошні паратунак,
Ты — мой канец, пачатак і працяг...

Наталья Ермаліцкая

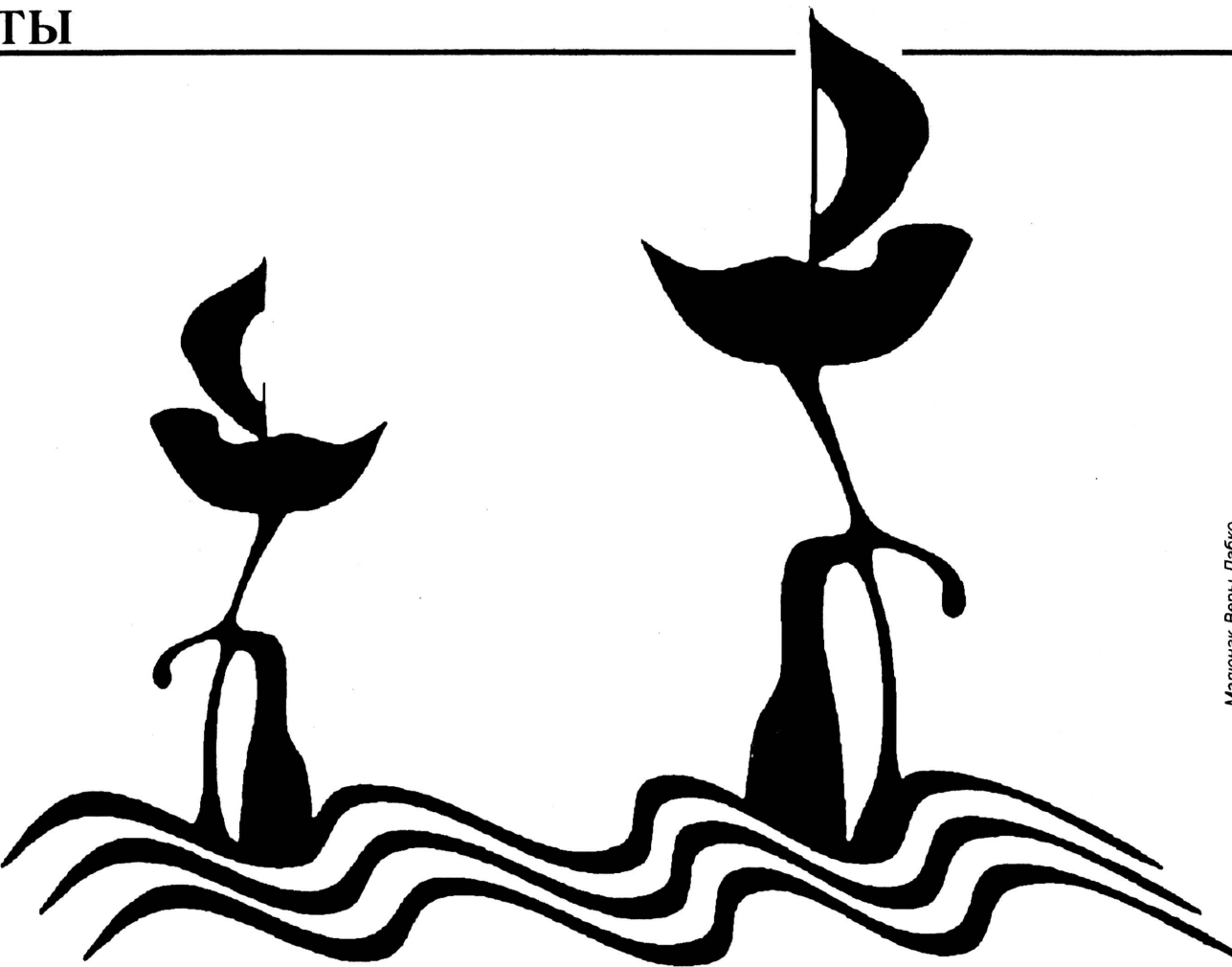
...

Я ў сябе зазірнула
І скарб цудоўны знайшла.
Там сьлэз маіx камяні
Ляжаць, як бліскучыя промні.
Сьлязінкі сталі радасьцю маёй,
Я імі з вамі падзяляюся.
Любоў мая зьліецца з вышынёй.
Я больш нічога не боюся!

Галіна Казак

ВОГНЕННЫ РАНАК

Ты прыйшоў да мяне з маіx мараў і
сноў,
Я чакаю цябе і кахаю наноў.
Не бянэжаць мяне твае моцныя рукі,
Я кахаю цябе і бяру на парукі.



Малюнак Веры Лабко

Я чакаю цябе зь першай зорчайкі зь неба,
Мабыць, ты майго сэрца жывая патрэба,
Мабыць, ты майго лёсу другая палова,
Я сябе даручаю табе дэтальёва.

Мне шкада таго часу, што плыў паміж
намі,
Нібы зносіў яго вал магутны цунамі,
А цяпер выпадкова ён зьмяніў свой
напрамак,
Адшукаў нас з табой наш вогненны ранак.

Ігар Камікадзэ

СІЗАрусія

Нам жывецца тут спакойна і шчасьліва,
І баяцца нам няма чаго, пакуль
Міма нашых вокнаў крочыць — міма! —
Нас не заўважаючы, патруль.
Цуда-хлопцы ў бронекамізэльках —
Каска, палка, газ і аўтамат.
Ёсьць яшчэ ў каморы вольны зэдлік,
І таму ідуць на прамэнад,
Закусіўшы піва чакалядак,
Шчырыя ахоўнікі парадку,
Берагчы яго — на ўласны лад.
Патлумачыць — матам і па карку,
Даць «чаромхі» пах пакаштаваць,
І нарэшце ўсіх на Валадарку
Запрасіць на ноч пагасцьвяваць.
Там жывецца ціха і шчасьліва,
І баяцца там няма чаго, пакуль
Міма нашых кратаў крочыць — міма! —
Намі задаволены патруль.

Вадзім Карцаў

НЯГЕГЛАСЬЦЬ І ГЕРАІЗМ

Нягегласьць неабавязкова спараджае
Такую самую нягегласьць, як сама.
Здрааецца, нягеглік учыняе
Такое, што ўражае, зьдзіўляе
Ступеньню гераічнасьці сваёю
І дзіўнай адпаведнасьцю героя
Пададзенаму ў слоўніку значэньню
І тлумачэньню тэрміну «герой».
Напрыклад, змадэлюем выпадак
магчымы,
Калі хлапец, якога абыходзілі
дзяўчыны,
Бо кволы быў і непрыгожы зь нейкае
прычыны,
Пускае пад адхон цягнік варожы, дзе
машыны
І асавовы склад пад кіраўніцтвам
генэрала,
Які прыгожы, сьмелы, ды адпавядае мала
Пададзенаму ў слоўніку значэньню
І тлумачэньню тэрміну «герой».

Тацяна Кветка

...

Гэта ўжо, відаць, наканаваньне:
Па цярністых сьцежках мне ісьці
І зямлю сваю шукаць, як ратаваньне
З багны жорсткасьці і вечнае хлусьні.
Па расінках, па бліскучых кроплях
Беларускасьць родную зьбіраць,
І на мапе сьвету, ды і ў сэрцы
Беларусь нанова адкрываць.

Яўхім Корчак

...

Дзьве лініі жаночага сьцягна
павольна падймаюцца уверх.
Так хочацца па іх прайсьці да дна,
хоць кажа Біблія, што гэта грэх.
А хочацца прайсьці па рэках ног
да месца, дзе зьліваюцца яны.
Мяне і іх прыдумаў, пэўна, Бог
у садзе райскім у пару вясны.
Бог ёсьць любоў! І гэта — абсалют!
І мае рукі, быццам караблі,
плывуць туды, дзе ёсьць для іх прыют,
дзе грэх даруецца
сьвятой вадой любві.

Вера Ліпская

...

На белым полі аркуша ізноў я
Слоў пракладу раўнюткія сьцяжынкі.
Тваё імя чытаю ў міжрадкоўях,
І блытаюцца рыфмаў павуцінкі.

Што маю? Выпадковыя спатканьні
Ды позірк, перахоплены адчайна.
На скарб няхітры сквапіцца ня стане
Ніхто. А ўсё ж яго хаваю дбайна,

Хаваю ў вершаваным лябірынце,
Дзе толькі тваё імя ў міжрадкоўях
Мне будзе Арыяднінаю ніткай,
Як безнадзейна заблукваю зноў я.

Мая

...

Сваёй
нянавісьцю
ты зацягваеш
усіх у сьвет
дзе не засталася

нічога — толькі пустэля.
Што з таго,
калі я навучуся
трываць свой боль,
забудуся пра сьлёзы.
Ты кажаш, каб выжыць, трэба
стаць цьвёрдай і бязьлітаснай,
згубіць душу і сэрца,
аддаўшы іх д’яблу.
Але я не магу так,
і вынікам тваіх стараньняў
будуць толькі мае спробы
больш ніколі не сустрэцца
і бегчы далей, заўважаўшы
падобную да цябе.
Табе ніколі ўжо ня прыйдзецца

спазнаць,
што чалавек ня вінен быць такім,
што ён усё ж мусіць час ад часу
марыць,
забыўшыся на практыку й разьлік.
Я папярэджвала, а ты ня слухала,
выплёскавала на мяне
порцы
сваёй нянавісьці і злосьці,
якія быццам ваўчыныя зграі, ад якіх
уцякаеш,
і толькі гэта здаецца паратункам...
Я выратоўваюся, ты — застаеся
адна.

Вадзянік Няміскі

МУЖЫКІ

На жанчынах жыцьцё трымалася,
Ды маліліся ўсе бацькі,
Каб паболей хлапцоў нараджалася,
Бо патрэбны былі мужыкі.
Дапамога ад іх чакалася:
Розум, годнасьць і кулакі.
Будзе шчасьце, бацькам здавалася,
Калі вырастуць мужыкі.
Не скараліся акупацыі,
Не мянялі на пятакі
Ўласны гонар, і мелі рацыю
Беларускія мужыкі.
Гналі ворага з краю роднага:
Ні татары, ні крыжакі
Не забудуць народу годнага.
Моцна білі іх мужыкі!
Асьвятляючы шлях паходняю
Ў бой сьмяротны ішлі папкі.
Пад сьвятою сваёй Пагоняю
Баранілі край мужыкі.
Колькі славы здабыта продкамі,
Мы адвечу іх даўжнікі,
Толькі памяць у нас кароткая.
Дзе сучасныя мужыкі?
Разам зь песнямі валачобнымі
Адляцелі ў нябыт вякі.

Пазьвяяліся ды сталі дробнымі,
Пасьпіваліся мужыкі.
Хутка толькі ў Чырвонай кнізе
Захаваюцца тры радкі:
Перад «мулам» недзе ўнізе
З малой літары — «мужыкі»...
Што Пэгасам лугі бяскормныя?
Дзе ж вы, вострыя языкі?
У пэзтаў радкі пакорныя,
Быццам мокрыя сушнякі!
Слабаку, што аднойчы здрадзіў,
Больш ніхто не падасьць рукі.
Хто ў сучасным сядзіць урадзе?
Хопіць ручкацца, мужыкі!
Не пад дуламі аўтаматаў —
Як пад дудачку пацукі, —
Па ахвоце пайшлі ў палату
Звар’яцелыя мужыкі.
За палатную дэкарацыю
Атрымалі свае пайкі.
Не бяз згоды прайшлі кастрацыю,
Дых ня рохкайце, мужыкі!
З маскалямі хаўрус будуюце,
Як зацятыя мясьнікі.
Вы ж дзяцей для Чачні гадуеце.
Не шкада вам іх, мужыкі?
Хутка лясьне Масквы імпэрыя
І разваліцца на шматкі.
Вельмі простая бухгалтэрыя,
Без кампутараў, мужыкі.
Вам здаецца, што на пасадах вы —
Уладкуюцца і сынкі.

І абед, і клязэт урадавы...
(не прысьніцца!) —
Вось і мары ўсе, мужыкі?
Не хваліцеся кабінэтамі —
Варухнуцца там не з рукі.
Як заложнікі пад партрэтамі,
А ці ёмка вам, мужыкі?
Пад акантамі ды багетамі,
Як прышпільленыя жукі,

літаратурны сэмінаp «Варштаты»

Ігару Л. Пра акупацыю трэба ямчэй, граматна і па-беларуску. Як то кажуць: альбо грай, альбо іскрыпку аддай.

Сержуку Ш. Ужо было: і «сур-ветлівы» ліст на цэ-люлёзнай сурвэтцы, і юначая ходаньне са старэйшымі аднакрэўнікамі... Толькі лепш спачатку даць нам якасныя тэксты, творы высокай энэргіі.

Крывічу. Замест, каб пра сябе нешта, пра таварышаў, Вы пра нелегітымнага. Ганіце паршыўца з мысьляў прэч, з душы вон!

Вадзіму К. Над мовай працаваць а працаваць! «Цыцкі мну» — гэта, бадай, парнаграфія, гэта па-за правіламі эстэтыкі.

«Варштаты»: тэорыя і практыка беларускага нацыянальна-мастацкага руху, контракультура і конт-траэкспансія на ўсе чатыры бакі, дасьледзіны беларушчыны і беларускага.

Славамір Адамовіч

ПРОЦІ НОЧЫ

Апавяданьне

Андрэй ДЫНЬКО

«Дзяўчына кахае органам прывыканьня, мужчына кахае органам спазнаньня», — зазначыў ён.

«Пашляк», — засмяялася яна.

Ён гаварыў зь ёй, як дваццацігадовы юнак гаворыць зь дзяўчынай. Яна гаварыла зь ім, як дваццацісемігадовая дзяўчына з кавалерам. Але ўжо вечарэла, і ён трохі сумеўся.

«Імя ў яе ўсё-ткі якое хорошае, — думалася яму, — Клаўдзія».

Маладзіца-паляшучка вываліла няспроданы за дзень шчавух у Піну і, падабраўшы вышываную спадніцу, пакараскалася на мост. Два чаўны паплылі на захад, у адным — каза. На захадзе, мо за Бугам, адкуль некалі прыйдзе вызваленьне, палымнела. Сонца сядала за хмару.

«Заўтра будзе дождж», — зь ціхай безнадзейнасьцю сказаў ён.

«Давайце яшчэ прагуляемся на прычал», — прапанавала яна, паклаўшы галаву яму на плячо.

«Калі ты сапраўды закахайся, ты мусіш прызнацца ёй у гэтым. Але ці можна пакахаць вось так, за адзін дзень?» — пакутліва шукаў тэрміновага адказу ён, бо летняя ноч ласа завешвала вокны жыдоўскіх лавачак на рынку.

З гарадскога саду ляцелі па-над вадю чайкі і факстрот. Два матросы ў бескапырках з ордэнамі й мэдалямі на грудзях падаліся, абняўшыся, у шынок.

«Калі напару прыйдуць амэрыканцы, адразу ажанюся», — падумаў ён, і салодкая асалода падкаціла да скуры.

«А то хадземце да мяне, — паклікала яна. — Я жыву тут побач, на Завальнай. У мяне прыўкрасны пакойчык, утульны, і ў ім дзьве канапы стаяць. Ведаецца, так нязручна, калі дзьве канапы. Лепш была б камода і канапа, а то дзьве канапы. І прыбраць іх дзе-куды ніяк нельга. І праўда, хадземце. Не ісьці ж вам у Гарадзішча на ноч глядзячы. Вы ўвогуле ўяўляеце сабе, дзе тое Гарадзішча? Гэта ж у чорта на кулічках. Ды й бабулька можа вам не адкрыць. Цяпер жа на Палесьсі неспакойна. І праўда, куды вам ісьці на ноч глядзячы?»

«Якая пекная ўсё ж украінская мова, — падумалася Севярыну. — І такая дзіўная-дзіўная. Калі брат гаварыў па-ўкраінску, здавалася, што яна падобная да беларускай, як пальцы на руках, толькі вымова іншая. А тут аказваецца, што па-ўкраінску трэба гаварыць ня «проці ночы», а «на ноч глядзячы». Праўду казаў палкоўнік Кушаль: украінская мова нашмат больш ідадобная да расейскай, чым беларуская».

Па пад'ездзе было ясна, што дом нацыяналізаваў нядаўна. У пакоі стаялі фартэп'яна (ён пацягнуўся сыграць, але Клаўдзія перахапіла ягоныя рукі і завяла за сьпіну: «суседзі пачуюць») і дзьве канапы. Яны выпілі чаю з сахарынай. Севярын дастаў шматок бялюткага сала з чырвонай пераросьлінкай і — о цуд! — плітку сапраўднае ангельскае чакаляды. А пасля адрублілі электрычнасьць, і змрок дапамог. Так прайшоў першы вечар.

Севярын прыехаў у Пінск з сакрэтным заданьнем ад Беларускай Незалежнай Партыі з Баранавічаў. Па дапамогу. Паехаў Севярын, бо ягоны зводны брат па бацьку быў палкоўнікам Украінскай паўстанцкай арміі. Адзіным адрасам, які Севярын ведаў, быў адрас братавай цёткі. Пінск сустраў яго ўзмоцненымі патрулямі і купкамі жабракоў-хахлоў на пэроне. Севярын быў у Пінску

ўпершыню. У вакзальнай сталойцы заставаліся два вольныя месцы. Адно побач з чарнявай кацапачкай у фуфайцы з надпісам «30 лет Велікой Октябрьской социалистической революции» і другое, каля Клаўдзіі.

Севярыну сьнілася, што ён ужо жанаты і ідзе бытаньскім лесам пад руку з жонкай, а побач ідуць палкоўнік Кушаль, сэнатар доктар Станкевіч, Якуб Колас і ягоны брат, і ўсе з жонкамі, усе нясуць напалатовае кулямёты. І ўсе жонкі вядуць сваіх мужоў пад ручку, а Арсеньнева Кушаль абдымае. А яму вельмі хочацца разгледзець Арсеньневу, бо ён яе яшчэ ніколі ня бачыў, але няёмка пры Кушалью й сваёй жонцы прыглядацца. Яшчэ яму вельмі хочацца, каб і яго жонка абняла, але сказаць пра гэта ёй няёмка, а сама яна трывае яго пад руку, і ўсё. І вось яны ідуць удзесьціх, але час ад часу прыходзіцца залягаць і страляць, і чамусьці ў сэнатара доктара Станкевіча ўвесь час заядае кулямёт. Прыбягае веставы й дакладвае, што маскалі адступілі за Шчару са стратамі. Тады Кушаль дастае ў Арсеньневай вялікую чырвоную смушковую шапку і гаворыць: баец Дуброўскі, ад імя ўраду Беларускай Народнае Рэспублікі й народу Беларусі ўзнагароджваю Вас гэтай смушковай шапкой. Натальля Арсеньнева запявае «Беларусь, Беларусь залатую», яе падхопліваюць жанчыны, Янка Станкевіч, Якуб Колас, песня лунае. Толькі палкоўнік Кушаль і брат не сьпяваюць, Кушаль нахіляецца да Севярына, моцна сьціскае яго за плечы і кажа: «Я цябе як сына прашу: ніколі не здавайся». І ціха, але цьвёрда ўсклікае: «Жыве Беларусь!» «Жыве вечна» — выгуквае Севярын, хоча надзець шапку, але брат зрывае яе з галавы, кажучы: атрымаць — ня значыць мець права насіць, хоць Севярын не разумее, чаму, і трохі крыўдуе. У бліндажы ўжо паставілі на стол, можна частавацца амэрыканскай тушанінай і ангельскім чэдэрскім сырам. А чаму Вы, спадарыня Арсеньнева, дачка вядомага расейскага інжынэра, сталі пісаць не па-расейску, а па-беларуску? — пытаецца ў яе Севярын. Бо беларуская мова харашэйшая і безумоўна больш паэтычная, — адказвае за яе Якуб Колас. Геніяльнае тлумачэньне, — умешваецца Янка Станкевіч, — але Вы, Кастусю, яшчэ зусім малады, і таму недацэньваеце тое значэньне, якое можа мець для жанкі каханьне а пачуцьцёвая адданасьць. Раптам на двары нешта пачынае страшэнна гусьці, і ўсе заміраюць.

«Што гэта?» — ускочыў ён на ложку.

«Сьпіце, дурненькі, гэта сырэна заводу «Кузлітмаш», яна будзіць работнікаў на працу».

«А вы некуды йдзеце?»

«Я мушу выйсьці па справе на гадзінку і вярнуся».

«Я таксама пайду. Дзе маё адзеньне?»

«Там, дзе вы разьдзяваліся», — засмяялася яна. Нагавіцы й кашуля віселі на зэдліку ля фартэп'яна. Севярын пачырванеў.

«Падайце мне, калі ласка, маё адзеньне».

«А я вам кажу, ляжыце».

«Тады адварніцеся».

«Адварнуся, калі вы мне штосьці паабяцаеце».

«Што?»

«Што вы дачакаецеся мяне, і мы разам зварым украінскі боршч».

«Абяцаю... Вы ж абяцалі не глядзець!»

Як добра думалася Севярыну ў гэтым даўгаватым салёне, прыстасаваным пад спальню, у якім паўсюль ляжалі такія мілыя і немудрагелістыя дзявочыя рэчы



Фота невядомага аўтара, 1951 год

— далёка ня вытанчаныя, не дарагія, а простыя дробязі дзяўчыны-работніцы. «Так, мабыць, работніцы. Мыльніца, пудра, зубны парашок. Усё беларускае, але вырабленае на замову з Масквы і на патрэбы Масквы, і ўсё выканана ў гэтым гаматным маскоўскім гусьце». Ён правёў далоняй па вялікім радыёпрыёмніку. «Праводзілі індустрыялізацыю, мадэрнізацыю, але толькі такую, якая патрэбна была мэтраполіі, будавалі заводы, выводзілі новыя гатункі бульбы, але толькі для атрымання той прадукцыі, якой трэ было мэтраполіі, такой якасьці, якую магла спажыць імперыя, і па такой цане, па якой ёй трэба. Каб нельга было адарвацца ад усходняга рынку. І мы працуем у няволі на маскоўскіх панюў, як яшчэ дзяды нашы працавалі. У Беларусі ад той працы застаецца адна капейка, а ў Маскву ідзе дзевяць золатам».

«Рукі ўгору», — скамандавалі яму з дзьвераў.

Адзін, другі, трэці энкавэдэсты з наганамі.

«Божачкі мае», — прашаптаў Севярын, уяўляючы сабе, як яго вядуць вуліцамі, уяўляючы сабе свой твар — няголены, чуб — без капелюша. А яму ўжо заломвалі за сьпіну рукі, вакол ужо мацярлыся, ужо трыбушылі валізку. «Я шчэ нічога не зрабіў», — думаў Севярын, і вусны ягоныя сьціснуліся.

Спачатку яго білі проста. Ён маўчаў. Пасьля разьдзелі дагала, павесілі за рукі да калец на столі і білі палкамі па нагах. З вышні ён заўважыў аркуш на сталі са старанна выведзенымі пунктамі:

англійскі шакалад

грошчы

Маскоўска-вялікалітоўскі слоўнічак — 1 экз.

Ortega-y-Gasset — 1 экз.

Гарадзішча.

Пасьля яго павесілі дагары нагамі, гасілі аб яго запалкі, плявалі на яго, білі па самых балючых месцах, аж покі ён ня страціў прытомнасьці. Ачнуўся ён на жалезным ложку, прыкуты рукамі, нагамі і шыяй, мокры. «Шакалад. 10 тысяч рублёў. Вялікалітоўскі слоўнічак. Артэга-і-Гасэт. Гарадзішча».

«Толькі Клаўдзію не падумайце чапаць, мы пазнаёміліся зь ёю ўчора ў сталойцы, яна нічога ня ведае, а я прыехаў шукаць працы на заводзе «Кузлітмаш».

«У такім выпадку будзем заганыць іголку пад пазуры. Спачатку пад мезены, апошнюю — пад вялікі. Вось 10 іголак. Мезены меней балючы, вялікі — самы балючы. Шакалад. 10 тысяч рублёў. Вялікалітоўскі слоўнічак. Артэга-і-Гасэт. Гарадзішча». Вось як яны заганыць іголку пад пазногці: ён хапае ягоны палец сваёй тоўстай кляшнёй, бярэ іголку ў другую руку. Вось яно як проста. Севярын хацеў бы страціць прытомнасьць, але ня страціў. Ён крычаў нешта: адрасы, абы-што пра крадзёж, пра сталойку, пра Клаўдзію, якая яго ня ведае. Яны запісалі адрасы і паехалі. Севярын застаўся ляжаць прыкуты, і сьвядомасьць ніяк не пакідала яго, наадварот, ад халаду жалезнага ложка з носу пацякло.

Праз тры гадзіны прыехалі з машынай-косьцедрабілкай. «Ты зманіў». І ўсе іголки — мэтадычна. Ён нарэшце страціў прытомнасьць.

Супрацоўніца Клаўдзія назірала праз вочка і ўсё бачыла. Ён прыгожы, гэты Севярын, ён прыгожы, калі пад ударамі сьцінаецца там на кольцах. Празь яе рукі прайшоў не адзін дзясятка наведнікаў сталойкі, але гэты занадта прыгожы, каб памерці. Дый наўрад ці ў нечым асаблівым вінаваты, — кніжкі чытае, гандлюе на таўкучцы, верагодна. Тыя, зь лесу, што забіваюць расейцаў, зусім не такія.

Яна прайшла выпусьціць яго ўвечары, калі ўсе начальнікі пайшлі на абласную партканфэрэнцыю, прынесла адзёжу і адчыніла вакно, празь якое ён мог выскачыць на двор. Яго так і пакінулі прыкутым да ложку. Адмыкуўшы кайданкі, яна палашчыла яму грудзі. Цяпер гаварыла па-расейску.

«Бяжы, — сказала Клаўдзія, — скачы ў вакно й бяжы. Зьнікні з гораду за ноч, растварыся. Толькі калі-небудзь адведай мяне зноў».

Севярын недаверліва адзеўся і гэтак жа недаверліва на жалезнай катавальні задушыў яе. Ён чытаў, што мужчыны на шыбеніцы перажываюць апошнюю асалоду, але ён мала чытаў пра жаночую фізыялёгію.

І ён пабрыў, трымаючыся за платы. Калі ў яго за сьпінай выбухнула нешта магутнае і неба азарылася багровым полымем, ён спачатку падумаў: «Вось і капец» — а пасля, калі ўбачыў, што гэта не за ім: «Галюцынацыі. Толькі б ня ўпасьці на відным месцы». Так прайшоў другі вечар.

Назаўтра Севярын ляжаў пад высозным клёнам на мяккім сене, засьцеленым бялюткім ільняным палатном.

«Браце мой, каб ты быў байцом нашай арміі, я б аддаў загад расстраляць цябе за самавольства пад час выканання заданьня, — брат стараўся гаварыць не як брат, а як камандзір, але яму гэта цяжка давалася, бо вось былі яны, проста перад ім былі ягоныя собскія пальцы, пазногці на якіх пачарнелі амаль у тым самым веку, у якім цяпер быў Севярын, толькі клопатам не НКВД, а дэфэнзівы, і голас маладога палкоўніка сам сабой мякчэў. — Мы ўчора падарвалі іхны абласны партсход. Ушчэнт. Лічы гэта помстай за сябе», — шырокая шаршавая братава далонь легла да Севярына на лоб.

Байцы-паўстанцы на паляне дачышчалі зброю і ўсё часьцей паглядалі ў бок кухні, адкуль ветрык даносіў дразьлівы дух бараніны. Нястройныя вечаровыя цені цягнулі свае хцівыя пашчы. Севярын прыкусіў губу, але й гэта не ратавала. Брат заўважыў і схваў Севярынавы вочы пад сваёй вялікай далоняй.

«Ня трэба, браціку, ня трэба. Нас жа болей, чым іх. І з намі лес. Галоўнае, не варушы пальцамі. Ня трэба, браціку, ня трэба. Я цябе пакармлю з лыжкі, як малаго. Як вясмянаццаць гадоў таму. Толькі з чаркаю гарэлкі. Ня трэба, браціку, ня трэба. Мы перамагем. Мы ўжэ перамаглі».

ВОРСКЛА

Генадзь САГАНОВІЧ

Того же лета бысть знамение на небеси в солнце
Ніканаўскі летапіс

Роўна шэсць стагоддзяў таму самы слынны ў нашай гісторыі вялікі князь пацярпеў самую жудасную паразу. А быў так упэўнены ў перамозе!

Зачараваны сваёй уладай, акрылены поспехамі, у 1399 годзе Вітаўт надумаў ісьці на ўладара цэлае Азіі — хана Тамэрлана. Нават рымскі папа Баніфацы IX, вітаючы Вітаўтаву ідэю, абвясціў крыжовы паход на Залатую Арду. У Вялікім Княстве цэлы год рыхтаваліся да выправы, збіраючы сілы з усіх земляў. Прыслаў дапамогу Нямецкі ордэн, прыйшлі палякі, валахі, урэшце — Тамэрланаў вораг і Вітаўтаў саюзнік хан Тахтамыш.

Невядома, колькі праўды было ў летапісцаў, што ўставілі пазней у вусны вялікага князя бязьмернае выхваленне: «Пойдзем, палонім зямлю татарскую! Пасадзім на Ардзе на царства Тахтамыш, а ён нас пасадзіць на ўсёй Рускай зямлі!»

Вітаўт знайшоў татарскую арду ажно на Ворскле. Ёе ўзначаліў ня сам Тамэрлан, а хан Цімур-Кутлук (заходнія краністы цвёрдзяць, што гэта быў Эдыгей). Тры дні ціхая плынь разьдзяляла вялізныя, гатовыя да сечы арміі. Калі верыць летапісам, дык хан Цімур-Кутлук спужаўся Вітаўтавай сілы і сам ініцыяваў перамовы, каб дачакацца падмогі — зганага Эдыгея з крымскімі татарамі. Але Длугаш і Стрыйкоўскі падаюць, што наадварот, гэта Вітаўт адразу пабачыў, наколькі саступае татарам, і завагаўся. Так ці інакш было насамрэч — для лёсаў ягонага войска гэта ня мае значэння.

На перамовы да хана паслалі кракаўскага ваяводу Спытку. Яшчэ можна было замірыцца, яшчэ маглі разысціся, выйсьці з чужога стэпу. Але татары ставілі свае ўмовы і зацягвалі час. А маладыя ліцвіны гарэлі прагай бітвы й слухаць не хацелі пра вяртаньне без перамогі. Іх дух натхняў і Вітаўта, поўнага веры, што хрысціян сам Бог зьберажэ ад паганых.

У аўторак, 12 жніўня, перад самым



вечарам татары ўзялі ініцыятыву ў свае рукі. Выходзіць, усведамлялі сваю перавагу, чуліся больш упэўненымі. Лёгкая коньніца Эдыгея перайшла Ворсклу і атакавала. Вітаўтава войска сустрэла паганых агнём самастрэлаў і ручніцаў, а потым скапілася ў сечы. Ліцвіны спачатку моцна паціснулі татараў і ўжо пачыналі перамагаць, але... Паводле летапісу, «прыспеў цар Цімур-Кутлук з вялікаю сілаю татарскаю і абышоў іх кругом». Ён пераправіўся праз Ворсклу і ўдарыў на ліцвінаў з тылу.

Першым кінуўся ўцякаць Тахтамыш, які мусіў бараніць абоз. Пабачышы благі канец, стаў ратавацца і Вітаўт. Уцёк «з малой дружнай». Астатнія палеглі, склалі свае галовы ў Дзікім полі. Дваццаць князёў зь Беларусі і Літвы, ордэнскія рыцары, польскія дапаможны аддзел, а галоўнае — уся армія, так старанна збіраная ў нашых землях. Па найсьціплейшых разьліках — ня меншая за 10—15 тысячаў!

На плячох уцекачоў у Вялікае Княства ўляцела арда Цімур-Кутлука. Атрымаўшы выкуп зь Кіева, татарскія загонны ўзяліся рабаваць увесь безабаронны край. «І многа зла ўтварыў Цімур-Кутлук зямлі Літоўскай», — натаваў тады ці ня кожны летапісец.

Катастрофа працьверазіла Вітаўта, разбурыла яго далёкасяжныя пляны. Замест незалежнасьці Вялікага Княства, абвешчанай на Саліне за год да Ворсклы, давялося пагаджацца на невыгодныя ўмовы уніі з Польшчай. Хоць па якім часе яго ўлада зноў стала мацнець, а дзяржава — набіраць міжнароднае вагі. Ведаем, што Вітаўт панаваў далей, быццам і не было той заведзенай у нябыт вялізнай арміі, таго сьмяротнага поля на Ворскле. Але ня ведаем, чым абярнулася яго авантура для краю.

Ворскла і праз шэсць вякоў намі ня толькі не асэнсаваная, яна нават як сьлед не пазнаная. Адно скупы радок летапісу вяртае да таго, што давялося перажыць Беларусі: «А в земли Литовской бысть тогда скорбь и сетование, и плачь мног, и людей оскудение велие».

Аб нашых плытніках

Пачынаючы ад м. Пясочна Ігуменскага павету па Нёмане ляжыць цэлы рад мястэчак — Могільна, Стоўпцы, Ярэмічы, Любча, Дзяляцічы і іншыя «берагі», дзе звозяць лес, а нашы беларусы вяжуць яго ў плыты і гоняць да Коўна; адтуль вярочаюцца назад чыгункай і ізноў гоняць плыты. За лета часамі ўдаецца так зьвярнуцца 3—4 разы.

Плыты выпраўляюць так званымі «сотнямі», сотня мае ад 5 да 15 плытоў; кожны плыт зьвязваюць з 5—30 «лавак» — павэдлуг таго, якое дзерава, з каторага зьбіты лаўкі. На кожную сотню ставіцца «рэтман» — як бы капітан; выбіраецца на гэта спрытны плытнік. На сваёй чайцы ён едзе заўсягды ўперадзі, аглядае раку, каб не напасці «на гак» (мелкаводзе). Бярэ ён, як і плытнік, рублёў 40, ды апроч таго 3—5 руб. ад плыта. На плыт становіцца па двое людзей: галоўнік

і заднік. Калі прымае сотня ад купца плыты, то пішуць кантракт.

У Віленскай губэрні варункі плытнікаў лепшыя, бо народ тут байчэйшы. На кожны плыт выдаецца харчу на дзёве душы на месяц: у тым 4 пуды хлеба, 16 фунтаў сала, 8 гарцоў круп, 8 гарцоў гароху, 1 гарнец солі. Калі вецер дзе-небудзь прыдзержыць даўжэй плыты, то рэтман мае запіску ад купца і бярэ харчы па дарозе на павер — на рахунак купца. Але з гэтым усяляк бывае. Адзін раз сотня з в. Ляхавічы ўселюбскай воласьці Наваградзкага павету гнала плыты купца Моткі П-іна; каля м. Прэны пад Коўнам у іх выйшлі харчы, але на павер ім не далі, кажучы, што Мотка П. ня плоціць ніколі. Наша сотня пачала жабраваць, каб не памёрці з голаду. Сабралі так 40 к. і галодныя плылі да Коўны.

Плытнік., м.Любча Наваградск. пав.

ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

Патрабуецца няня для дзіцяці 10 мес. Дагляд з 9 да 18. Р-н вул. Волаха. Заробак 40 у.а. Тэл. 256-97-19, пасыля 18 гадзін

Спраўны мужык пазнаёміцца з кабетаў для сур'ёзных дачыненняў. Узрост — 25-35. Калі не засмучас, што я пакуль зняволены, лістуйце, не пашкадую! Мішась Вячаслаў Міхайлавіч п/с 35/4, вул. Кальварыйская, 36, Менск, 220079

Бухгалтар, 34 гады, свой камп'ютар, шукаю прыстойную працу. Тэл.: 235-52-37. Вул. Даўгабродзкая, 4-29

Электрарухавік ППН ДТ 75, 75 Вт. Прадаю танна. 220086, Каліноўскага 28-48

Куплю кнігі С.Юрскіна «Чароўны сьвет тэатру ляльск». 220050, Менск, а/с 512, Алесне

Куплю «Красное колесо» А.Салжаніцына, усе тамы, зборнікі беларускіх прыказак, прымавак, фразэалгізмаў, выслоўяў. Заплату добрыя грошы. Тэл. 227-78-92

Шукаю сяброў для ліставання, люблю NRM. Мін 13. Усім прывітаньне! Бабкова Ганна. Менск, вул. Волаха 45-31, тэл. 256-21-67

Куплю першы том збору твораў Купалы. Тэл. у Віцебску: 36-39-57 (будні з 9 да 14). Юры

Беларускія кнігі й касеты ў Горадні. Марска 11, панядзелак і серада, тэл. 72 11 83

Лепшую сяброўку Грынку віншую з Днём народзінаў. Шчасся, каханьня, аптымізму. Мы пераможам! Жыве краіна крывавых дажджоў! Жыгімонт Юлья

Ешкі (Дзюдзюкалу Барбідонскую) віншую з Днём народзінаў! Зычу больш «нашаніўшчыны» ў рэальным жыцці. Я.

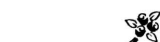
Запрашаем на набажэнствы штоднядзень а 17 гадзіне ў беларускую царкву. Менск, Любімава 21-56. Тэл.: 2708-987

Сымпатычны хлопец (23) шукае надзейнага сябра ад 18 да 35 гадоў. Большасць маіх сяброў

Газета прымае таксама абвесткі большым шрыфтам за невялікую плату — да 20 словаў — 50 000 руб., звыш 20 словаў — 70 000 руб.; — па-мастацку аформленая аб'ява 20 000 руб. за 1 кв. см.; — па-мастацку аформленая аб'ява памерам больш за 24 кв. см з упісам кошту арыгінал-макету — ад 40 000 руб. за 1 кв. см. За аб'яву пра сямейныя падзеі — зьніжка. Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пералічыць грошы праз пошту пераводам на наступны разліковы рахунак: Рэдакцыя газеты «Наша Ніва», р/р 3012213050010 Ленінскае аддз. «Белбінзэсбанку» г.Менску, код 763. На зваротным баку блянка паштовага пераводу ў сектары «Для лісьмовых паведамленьняў» запісваецца дакладна і чытальна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і АБАВЯЗКОВА ДАДАЕЦЦА СКАЗ: «ЗА РЭКЛАМНЫЯ ПАСЛУГІ».

Рэдакцыя

ШУКАЮ АДНАДУМЦАЎ
З ПАГАНСКИМ СЪВЕТАПОГЛЯДАМ
Хвала старажытным Беларускім Багам!
225710, г. Пінск-4, а/с 57



Віншую Эльвіру Сяркоу
з днём народзінаў.
Зычу здароўя і поспехаў у працы.
Сын Андрус



ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Аляксандру А. зь Менску. Не відаць людзей за самалётамі.

Г.Т. з Гомеля. Лепш без усялякіх прамых алузіяў і агітацыі — паралелі і так ясныя. Лепш выйшла б у форме скупоза апавяданьня гісторыка. Бо так атрымліваецца, як для «Народнай волі» ці «Навінаў».

Югену С. зь Пінску. Шкода, што спазьніліся, бо ў Вас добра выйшла. Неўзабаве ў Палескім музэі будзе добрая міжнародная канфэрэнцыя, напішыце нам пра яе. «Мінак» азначае «чалавек на дарозе», «чалавек на вуліцы», «праходны чалавек», «праходны», «праходжы», «passer-by», «чалавек, які йдзе некуды ля нечага». Слова «мінак» узьнікла нядаўна, і, хаця ўжо замацавалася ў літаратурнай мове, успрымаецца яшчэ як штучнае, хоць і адпавядае фармальнай словаўтваральнай лёгіцы мовы (параўнайце: дзівак, сьлявак). Таму Вы й разумелі яго як «жыхар гораду». Калі Вы спрабаеце ў сваёй бабулі, прыкладам: «Хто Вам гэта сказаў?» — яна Вам сапраўды адкажа: «А, адзін чалавек на вуліцы», а не «адзін мінак». Ёсць у «мінаку» гэтая штучнасьць. Але сямі-таму менавіта гэта й падабаецца.

«Наша Ніва» незалежная газета, заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991. Галоўны рэдактар Сяргей Дубавец. Рэдактар выпуску Андрэй Дынько. Мастацкі рэдактар Сяргей Харзускі. Адказны сакратар Аляксандра Макавіч. Дызайн-макет Лявон Раманчык. Набор Насты Дзядзенкі. Выдавец: рэдакцыя газеты «Наша Ніва». Заснавальнік Павел Жук. Адрас для допісаў: 220050, Менск, а/с 537. Тел/факс: (017) 227-78-92. E-mail: niva@user.unibel.by Http://members.xoom.com/Nasa_Niva.

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. Наклад 2811. 6 палос фарматам А2. Нумар падпісаны ў друку 22:55, 05.09.1999. Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, праспэкт Францішка Скарыны, 79. Замова № 4544. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня N 581 ад 4-га ліпеня 1996 г., выдадзенае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, пр. газеты «Известия», д. 8, кв. 173.

ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ СЛАВЫ

7 верасьня а 19-й гадзіне каля помніка Янку Купалу (насупраць цырку)

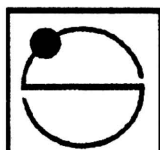
ладзіцца акцыя «Мы разьбілі маскалёў!», прымеркаваная да

Дня Беларускае Вайсковае Славы,

дня слаўнай перамогі Беларускага Народу 8 верасьня 1514 году пад Воршай.

Да ўдзелу ў акцыі запрошаны шэраг беларускіх твораў: Славамір Адамовіч, Зьміцер Бартосік, Алесь Пушкін.

ТАА "СОКТАС" першы пастаўшчык на Беларусі



СОДЫ КАЛЬЦЫЯНАВАНАЙ

Тэл.: (017) 210 42 19, Тэл./Факс: (017) 229 22 93

НАША НІВА

КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст

Імя і прозьвішча

Адрас, тэлефон